

**Nan ta sigui bombardea mas tankero
Iran ta bisa mundo pa prepara
pa petroleo na \$200**

DUBAI: Riba Diaranson, un total di tres barco tankero cerca di Estrecho di Hormuz a wordo ataca door di Iran, uzando proyectilnan desconoci, segun agencianan di seguridad maritimo a confirma. Trafico maritimo den e Estrecho di Hormuz a paraliza completamente. E atakenan nobo aki ta indica cu keto bay Iran tin poder pa ataca y explota e tankeronan moviendo riba Golfo Persico pa Estrecho di Hormuz.



For di dia cu e guerra a start, Iran te cu awor a ataca 13 barco comercial den e region. Iran a adverti, cu mundo di awor caba tin di cuminsa biba realidad cu prijs di petroleo lo por yega \$200 pa bari, pasobra nan lo sigui bombardea tur barco tankero cu ta trata di pasa door di e Estrecho di Hormuz. Mas detaye awe den seccion Internacional na pagina 20.

**Super Do It Center lo tin gran
celebracion Himno y Bandera**

ORANJESTAD (AAN): Super Do It Center Shaba riba Diaranson 18 di Maart, lo bay tin un celebracion grandi pa Dia di Himno y Bandera, for di 10:00 am te cu 6:00 pm. E lo bay ta un celebracion cultural grandi riba e parkinglot. **Mas detaye na pagina 2.**

**Kier bin cu ley pa baha
tarifanan di transaccion
haci cu carchi**

■ **Intento di Aruba Fair Trade Authority**

- *Lo traha un concepto pa un proposicion di ley*
- *Pa baha tarifanan haci cu carchi di pago*

Otro grupo di Formacion Social a gradua

ORANJESTAD (AAN): Un grupo di hoben a celebra un momento importante den nan bida cu e ceremonia di graduacion di Formacion Social (SVT) #19, caminda nan a ricibi nan certificado despues di completa e segundo fase di e programa. E ceremonia a tuma luga den presencia di Prome Minister Mike Eman, Minister Mervin Wyatt-Ras, representante di Marina Real, instructornan y famianan orguyoso. Durante su discurso, Prome Minister Mike Eman a enfatisa e importancia di e programa SVT como un oportunidad pa hobennan cu ta buscando orientacion den un momento crucial di nan bida.

Tambe a reconoce e contribucion di Jessica Ras y Nicole Whitfield-Godett, cu desde e inicio a hunga un papel importante den desaroyo di e programa, manera tambe e sosten continuo di Marina Real y Arumil. Mas detaye awe na pagina 11 y pagina 13.



Hunto cu comunidad, Diaranson 18 di Maart na Parkinglot na Shaba:

Super Do It Center tambe ta celebra 50 año Himno y Bandera y 40 año Status Aparte

• Cu tremendo evento cultural na nan sede principal



ORANJESTAD (AAN) Super Do It Center Shaba a convoca un conferencia di prensa, den cual Lisanne Coffy, Relacionista Publico, a duna un fenomenal bon noticia pa Aruba.

Lisanne a cuminsa bisando cu tur hende sa cu e año aki Aruba completo tin un celebracion na grandi, pa conmemora 40 año di Status Aparte di nos Pais, y 50 Año di nos Himno y Bandera.

“Nos como un compania completamente local, un di e supermercadonan mas grandi y unico cu ta di doñonan Arubiano, ta bay uni na e celebracion aki tambe na grandi.

Locual nos kier trece padilanti ta cu dia 18 di Maart, nos ta bay tin un celebracion cultural grandi, riba nos parkinglot aki na Shaba.

E tienda lo ta habri for di 10’ or di mainta te cu 6 or di atardi. Nos tin cooperacion di tur colega cu si kier ta sinti cu nan mester uni na e celebracion aki”, Lisanne a duna di conoce.

El a informa cu di 10’ or di mainta te cu 12’ or y mey, lo bay tin e dama escritor, señora Claudia Ponson, cu lo tey cu su buki “R.A.T.S” cu ultimo dlanan ta haci-

endo furor. Pa tur cu ta interesa di cumpra e buki cu autografo di e autor, pues e lo ta presente.

Seguidamente, señor Lyonel Dirksz a hiba palabra, y el a menciona cu el a wordo acerca pa duna un man den e programa di celebracion di nos Dia Nacional di Himno y Bandera.

El a duna di conoce cu e parkinglot ta bay ta parcialmente cera p’asina aki lo por crea un setup, un logistico, pa por celebra hunto cu comunidad e di 40 aniversario di Aruba su Status aparte y 50 año di Himno y Bandera.

“Evento, na parti pafu ta programa pa cuminsa cu musica tipico, sigui pa Arthur Kelly cu su Cah’i Orgel, cu no por laga afo, lo ta bay tin un playground tambe cu lo wordo crea masha grandi mes, unda cu muchanan di 0 pa 6 año por diverti y goza, y tur esaki tra completamente gratis”, Lyonel a trece dilanti.

Lyonel a sigui indica cu na e momentonan aki nan ta invitando diferente artista, infantil, hubenil y grandi cu a participa siman pasa den nos festival Un Canto pa Aruba, y cu a cay den premiacion, y esnan cu

a participa, pa nan por ta presente tambe y presenta nan cancion.

“Nos ta bay tin diferente grupo di baile tambe, entre otro Gucci Dancers y Destiny Dancers, pa duna homenahe na nos musica cultural y cada un di nan cu nan diferente presentacion di baile.

Banda di esaki nos ta bay un rato di diferente wegá popular. Do It Center ta kere ta kere pa mantene weganan popular, unda famia, mucha y hobennan por bin hunto y participa den diferente wegá di antes y banda di esey, por gana premio tambe durante e atardi aki. Di 3’or padilanti lo tin un ‘car -show’ cu autonan clasico. Finalmente, ora cu nos yega oranan mas atardi di 5’or pa 6’or, cu e evento finaliza ta bay tin Robert Maduro, cu su tipico Azucar cu lo bay deleita e publico”, Lyonel Dirksz a informa.



Popular Aruba
Agencies

**JOIN NOS
TEAM ARUBA**

DRIVER

Profiel

- Un persona dinamiko i ku iniciativa propio
- Edukashon MAVO
- Rijbewijs
- Edat 25-40
- Eksperensia ta preferibel



If you are interested in joining our team, please send your CV to info@popular-agencies.com before March 27, 2026.

Intento di Aruba Fair Trade Authority

Kier bin cu ley pa baha tarifanan di transaccion haci cu carchi

•Lo traha un concepto pa un proposicion di ley

•Pa baha tarifanan haci cu carchi di pago

ORANJESTAD (AAN): Aruba Fair Trade Authority (AFTA) ta presenta su agenda pa 2026. E aña aki ta marca e comienzo di supervision riba proteccion di consumidor cual AFTA ta encarga cu ne. Riba 15 di maart, Dia Mundial di Consumidor, e ley nobo di supervision ta drenta na vigor. For di e fecha aki AFTA lo actua ora derechonan colectivo di consumidornan ta wordo viola. Riba 14 di maart AFTA ta organiza un Car Rally unda participante nan ta wordo encurasha di un forma competitivo y dibertido pa siña mas tocante nan derechonan como consumidor.

E aña aki e autoridad independiente ta concentra particularmente riba e industria di auto, garantia riba airco, transporte di container y transaccionnan haci cu carchi di pago.

Investigacion haci: Pa medio di un investigacion di mercado cu lo wordo haci den e industria di auto, AFTA lo identifica e desafionan cu e consumidornan y empresanan ta enfrenta na e momento di compra y benta di auto. Tambe AFTA lo haci un investigacion pa evalua e grado di cumplimiento cu e leynan di garantia y e derechonan di e consumidornan Arubano den practica. Siguientemente, den promer kwartaal AFTA lo publica resultadonan di su investigacion di mercado riba transporte di container. Por ultimo, conclusionnan di e investigacion di 2025 riba tarifanan pa transaccionnan haci cu carchi di pago ya caba a wordo discuti



cu mayoria di partidonan concerni. AFTA lo traha un concepto pa un proposicion di ley pa baha tarifa-

nan di transaccionnan haci cu carchi di pago. Esaki ta un prioridad pa AFTA, pasobra e tarifanan na Aruba

ta considerablemente mas halto cu den otro regionnan y anualmente aproximadamente Afl. 45 miyon ta sali for di economia di Aruba.

Cooperacion cu inversionnan di AFTA ta obligatorio segun ley. E hunta di directiva di AFTA kier a referi na e multanan cu Fair Trade Authority Curaçao cu e expectativa cu empresanan na Aruba ta realisa e consequncianan ora no coopera tambe ta grandi. Roly Sint Jago ta bisa tocante e asunto aki: “Nos

lo reacciona mas severo cu antes riba empresanan cu no cumpli cu e peticion pa entrega informacion pidiendo dentro di un tempo razonabel.” AFTA ta e autoridad independiente y imparcial di Aruba cu ta supervisa e funcionamiento correcto di mercadonan na beneficio di empresa y consumidor. AFTA ta investiga mercadonan riba Aruba y ta actua si tin infraccion contra ley. AFTA tin podernan pa preveni mal comportacion di empresa y si ta necesario lo sanciona.

Parlamentario di MEP, Shailiny Tromp-Lee:

Comision di Finanzas di Parlamento a reuni cu CAft



ORANJESTAD (AAN): Diabierna, 27 di februari 2026, e Vaste Commissie Financiën, Overheidsorganisatie, Cultuur en Sport (CFOCS) di Parlamento di Aruba, bou presidencia di Parlamentario Tromp-Lee, a tene un reunion importante cu e College Aruba financieel toezicht (CAft).

E encuentro aki tabatin un caracter particular debi na e cambio di mando den e colegio di supervision. Tabata e prome biaha cu e presidente nobo di CAft, sr. Hoogervorst, den su funcion nobo a reuni cu Staten. Alabes Hulanda tin un representante nobo kende ta sr.

Hilbers. Hunto cu sr. Agunbero cu ta representante di Aruba den CAft nan ta forma e colegio di supervision. Como Presidente di e comision, el a resalta cu e reunion aki ta fungi como un dialogo habri cu sigur por yuda nos



como miembronan di Staten den nos trabou di control. E intercambio di informacion aki ta crucial pa Parlamento por eherce su funcion di supervision riba e maneho financiero di nos pais. Durante e reunion a trata temanan strategico manera: Overheidsfinanciën: E estado actual di e caha di Gobierno. Rijkswet houdbare overheidsfinanciën (RHOFA): cual por bisa cu ainda no tin consensus den sala di parlamento pa cu esaki. Deelnemingen- en dividend-

beleid: E maneho rond di companianan estatal y nan contribucion, cu ainda Parlamento mester trata cu Gobierno.

Governance: E transparenciaAia y integridad den e structuranan di decision. Un punto hopi importante y crucial. Como parlamentario nos mester sigui monitoria e desaroyonan aki, garantizando cu e decisionnan tuma ta na bienestar di e estabilidad economico y financiero di Aruba.



Eduard Pieters di fraccion PPA:

HOFA y e riesgo pa nos democracia

**Ken lo tuma decision pa Aruba?*

ORANJESTAD (AAN): Debate riba HOFA no ta solamente un discusion tecnico di finansa publico. Segun parlamentario Eduard Pieters, e asunto aki ta toca e esencia mes di democracia y autonomia di Aruba dentro di Reino Hulandes. Pa fraccion di PPA, e cambionan cu ta propone bou di e famoso *consensusrijkswet HOFA* ta pone en cuestion un di e principionan mas fundamental di un pais autonomo: e *budgetrecht* di Parlamento di Aruba.

-E Budgetrecht: Curason di democracia Parlamentario Den cualkier democracia parlamentario, Parlamento tin e autoridad final riba presupuesto di su pais. Ta e mecanismo principal cu pueblo tin pa controla gobierno. Pero segun Pieters, e estructura cu ta proponi den HOFA ta cambia e balans aki. E proceso di supervision y decision financiero lo ta conecta directamente cu Rijksministerraad y, segun interpretacion di PPA, incluso por involucra influencia di Tweede

Kamer. “Esey ta lanta un pregunta fundamental: Si decision crucial riba presupuesto di Aruba ta depende di e institucionnan na Den Haag, kico ta e rol real di Parlamento di Aruba? Con lo realisa Vox Populi, vox Dei, Bos di Pueblo ta Bos di Dios? Pueblo di Aruba ta bay eleccion pa scoge 21 parlamentario di Aruba, no pa scoge representante den Tweede Kamer.” Pieters ta cuestiona.

-Autonomia den practica, no solamente den palabra Aruba su posicion constitucional ta basa riba Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, unda e paisnan autonomo tin responsabilidad pa maneha nan propio asuntonan interno, incluyendo finansa publico den un forma transparente y aplicando Bon Gobernacion. Pieters ta adverti, cu si presupuesto di pais ta condiciona bou di e decisionnan di Reino, autonomia financiero lo bira limita. “Esey ta un cambio profundo den practica di autonomia cu Aruba a gana cu su Status Aparte na 1986. Pa PPA,

esaki ta un tesoro historico cu no por entrega sin debate amplio cu pueblo”. -Decision liher ta crucial den momento di crisis

Otro preocupacion cu Pieters a lanta ta e liheresa y flexibilidad di tuma decision politico. “Aruba, como isla chikito den desaroyo, mester por reacciona rapidamente ora un crisis presenta. Historia reciente a muestra esaki claramente durante crisis economico global, durante pandemia di COVID-19 y durante situacion internacional, cu ta afecta turismo y economia. Gobierno di Aruba tabata por tuma decision inmediato pa proteha economia y bienestar di pueblo”.

Pero segun Pieters, si proceso financiero ta depende di mecanismo largo di Consejo di Minister di Reino, capacidad di reaccion rapido por ta limita.

“Nos no por keda cu man mara wardando decision na Den Haag ora situacion local ta exige accion inmediato,” el a enfatisa. “Anto e pregunta ta: Kico lo ta e aporte di e decision aki pa Aruba por sigui de-



saroya como isla chikito den desaroyo?” Pieters ta puntra.

-Les di Caribe: Caso di Bonaire

Pieters tambe a menciona experiencia di Bonaire, cu despues di 2010 a bira municipio special di Hulanda. “E modelo aki ta crea un realidad diferente, unda hopi decision administrativo y financiero ta determina directamente den sistema hulandes”. Pa Pieters, Aruba nunca a lucha pa e posicion ey. “Nos Status Aparte tabata precisamente pa mantene un posicion unico y autonomo dentro di Reino”. Debate riba HOFA no ta solamente huridico of financiero. Ta un pregunta fundamental pa futuro politico y pueblo di Aruba. Finalmente fraccion di PPA ta pone un pregunta

directo na gobierno: Con Aruba por afirma cu su autonomia ta intacto, si uno di e poder mas importante di Parlamento, e *budgetrecht*, ta keda limita? Aruba su autonomia tabata conquista cu decada di lucha politico y sacrificio historico di su pueblo.

E decisionnan cu tuma awe, lo determina si generacion futuro lo hereda e mesun libertad di decision cu pais a gana na 1986. “Ta p’esey a hinca un couplet mas den nos Himno Aruba Dushi Tera cu ta un simbolo nacional caminda tin e frase: Cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad.” Pieters a indica. Pa Pieters, e mensahe ta cla: autonomia no por ta negosha sin confiansa y respet pa mantencion di democracia di Aruba!

Finaliza exitoso curso di administracion di salario



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e compania VCC International a suministra un curso di administracion di salario na diferente persona local.

Na final esnan cu a ricibi certificado ta Annastacya Uchtman y Edeline Weller di compania Gianni’s Group, tambe Arlene Paulina di Visser Wholesale, Melvin Gonzalez di GGRAB Solutions, y Desiree Geerman-Kelkboom di VCC International.

E curso a wordo duna door di Dick Rikkengaa. Aki por mira e cursistananan feliz cu nan certificado y experiencia nobo obteni.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMIENTO.

Bishit’e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.

- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamiento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

“Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keru sin importa tempo of e distancia.”

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Blu TAP CIDER

The Caribbean's First Dedicated Cider Bar Opens at Radisson Blu Aruba

Palm Beach, Aruba, March 10, 2026 — Radisson Blu Aruba introduces Blu Tap Cider by South Hill Cider, the Caribbean's first dedicated cider bar in the heart of Palm Beach.

Blu Tap Cider features a rotating selection of handcrafted apple-based ciders developed in collaboration with South Hill Cider, a small, founder-led cidery based in New York's Finger Lakes region. Produced in limited quantities and shaped by each harvest, the ciders reflect the character of the apples available each season rather than a fixed, mass-produced lineup.

"Blu Tap Cider by South Hill Cider reflects how we approach food and beverage at BLU," said Shareska Gutiérrez, Director of Commercial Strategy at Radisson Blu Aruba. "Across our concepts, we seek out thoughtful partnerships with producers who work with intention and respect the craft

behind what they create. The goal is not scale or volume, but offering our guests experiences that feel distinctive and genuinely well made."

As the Caribbean's first dedicated cider bar, Blu Tap Cider introduces a new craft cider experience to Aruba's Palm Beach dining scene. Guests can explore the ciders through the Cider Flight, a guided tasting designed for discovery. The bar also offers cider-based cocktails, premium spirits, and a curated wine selection.

The experience is complemented by Don Esteban Gourmet, the boutique tapas concept located next door. The menu features artisanal small plates, refined tapas, and premium ingredients such as Jamón Ibérico de Bellota, often referred to as Pata Negra.

Together, Blu Tap Cider and Don Esteban Gourmet introduce a culinary experience at Radisson Blu

Aruba rooted in craftsmanship, strong partnerships, and respect for how food and drink are made.

Blu Tap Cider is open daily from 3:00 PM to 10:00 PM. For reservations or inquiries: +297 526 5022 | reservation@blutapcideraruba.com



Parlamentario di AVP, John Hart:

Presupuesto DOW 2026 mester marca un cambio pa mantencion preventivo di infraestructura



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario John Hart (AVP) a indica cu e presupuesto pa aña 2026 di Departamento di Obra Publico (DOW) lo bin pronto dilanti di Parlamento di Aruba pa discusion. Segun Hart, e momento aki ta importante pa evalua e maneho di infraestructura den e ultimo añanan y pa determina con e pais por tuma un direccion diferente pa futuro.

Parlamentario Hart a muestra su preocupacion cu e maneho di infraestructura den e ultimo añanan. Segun e, ta cla cu rond di Aruba tin un falta di atencion riba diferente areanan esencial. Entre otro, el a menciona mantencion insuficiente di carteranan, falta di iluminacion den diferente barionan, bermnan di caminda y trottoirnan cu ta deteriora, y tambe falta di sleeping police den diferente caya, situacion cuta crea mas inseguridad den

trafico. Ademá, Hart a muestra preocupacion riba estado di diferente edificio di gobierno y scolnan cu tin atraso serio den mantencion. Segun Hart, DOW y gobierno tin un rol central den atende e problematica aki, pero Parlamento tambe tin un responsabilidad importante ora trata e presupuesto pa sigura cu ta uza e recursonan di forma efectivo. Parlamentario Hart a referi tambe na e rapport di Jeugdmonitor 2024, presenta aña pasa den Parlamento. E estudio aki ta ofrece informacion valioso riba e situacion social di Aruba. Entre e punto principalnan, e rapport ta muestra cu pobreza na Aruba no ta un incidente aisla, sino un problema mas profundo y sistematico. Segun e estudio, deterioro di barionan ta contribui na desigualdad social, cu consecucionan directo pa seguridad, ense-

ñansa y salud mental di nos hubentud.

Hart a enfatisa cu deterioro fisico y social den barionan ta reforza un sentimento di pobreza y tin impacto directo riba calidad di bida di famianan. "Realidad ta cu den e ultimo añanan, y specialmente den e ultimo lunanan, nos por conclui cu hopi barionan a keda atras. Aunke tabatin surplus fiscal, e deterioro di infraestructura ta visibel. Barionan ta mas deteriora cu nunca," Hart a declara. Segun dje, e situacion aki ta resultado di añanan di falta di asumi responsabilidad riba asuntonan structural.

Pesey, Hart ta mira e presupuesto di DOW no solamente como un documento di infraestructura y mantencion, sino tambe como un instrumento importante pa contribui na combati pobreza y mehora calidad di bida den nos barionan.

Den e contexto aki, parlamentario Hart ta enfatisa cu e presupuesto 2026 mester refleha un cambio claro den maneho: di un modelo reactivo pa un modelo preventivo. "No nos por sigui warda te ora cos kibra pa despues bay drecha. Mester tin planificacion y inversion structural pa mantene nos infraestructura," Hart a indica.

Segun Hart, e presupuesto mester inclui suficiente recurso pa sigura cu barionan tin miho caretera, asfalt, sleeping police y infraestructura adecua pa aumenta seguridad di trafico. E tambe a subraya cu planificacion a largo plazo ta esencial pa logra resultado concreto.

Durante e reunion publico riba e presupuesto di DOW 2026, parlamentario Hart lo sigui enfatisa e importancia di planificacion structural, pa asina pueblo di Aruba por mira resultado mas concreto y sostenibel den mehoracion di infraestructura y calidad di bida.



Reflexion den tempo di Cuaresma

Si ta pa medio di Spirito di Dios nos ta biba, nos mester laga su Spirito guia nos

— Galatanan 5:25

**Presenta pa:
Jose y Salomon Rodrigues do Vale**

¹P'esey, esnan cu ta den union cu Cristo Hesus no tin condenacion.

²Pasobra e ley di e spirito cu ta duna bida na esnan cu ta den union cu Cristo Hesus a libra boso di e ley di pica y di morto. ³Loke Ley no por a hasi pa motibo di imperfeccion humano, Dios si a hasi ora el a manda su mes Yiu den un forma cu a parse esun di hende pecaminoso pa elimina pica. y asina Dios a condena pica den carni, ⁴ pa nos cu ta biba, no segun carni, ma segun spirito, por cumpli cu e requisitonan husto di Ley. ⁵ Pues, esnan cu ta biba segun carni ta fiha nan mente riba e cosnan di carni, pero esnan cu ta biba segun spirito, riba e cosnan di spirito. ⁶ Pues, mente fiha riba carni ta nifica morto, ma mente fiha riba spirito ta nifica bida y pas; ⁷ pasobra mente fiha riba carni ta nifica enemistad cu Dios, ya cu carni no ta sumiso na e ley di Dios, loke, de echo, e no por ta tampoco. ⁸ Di manera cu esnan cu ta biba segun carni no por agrada Dios.

⁹Ma boso no ta biba segun carni, sino segun spirito; esey ta si di berdad e spirito di Dios ta biba den boso. Pero si un hende no tin e actitud mental di Cristo, e persona aki no ta pertenece na Cristo. ¹⁰ Ma si Cristo ta den union cu boso, aunke e culpa ta morto pa motibo di pica, e spirito ta nifica bida pa motibo di husticia. ¹¹ P'esey, si spirito di esun cu a lanta Hesus for di morto ta biba den boso, esun cu a lanta Cristo Hesus for di morto lo duna bida tambe na boso culpa mortal mediante su spirito cu ta biba den boso.

¹² Ke men anto, rumannan, nos no ta obliga di biba segun carni y sigui su deseonan. ¹³ Pues si boso ta biba segun carni, boso lo muri sigur; ma si cu yudansa di e spirito boso mata boso practicanan pecaminoso, boso lo biba. ¹⁴ Pasobra tur hende cu e spirito di Dios ta guia ta yiu di Dios. ¹⁵ Pues, boso no a ricibi un spirito di esclavitud cu ta bolbe causa miedo, ma boso a ricibi un spirito di yiu adopta, y pa medio di e spirito ey nos ta grita: "Abba, Tata!"

¹⁶ E spirito ey tambe ta duna testimonio hunto cu nos spirito cu nos ta yiu di Dios. ¹⁷ Pues anto, si nos ta yiu, nos ta heredero tambe, si, heredero di Dios, ma heredero hunto cu Cristo, basta nos sufri hunto cu ne, pa nos por ser glorifica tambe hunto cu ne. Romanonan 8:1-17

Awo ta puntra con nos por cana den e Spirito di Dios y wordo ser yama Yiunan di Dios? Ezekiel 36:26-27 "Lo Mi duna boso un curason nobo y un spirito nobo; lo Mi saca e curason di piedra for di boso culpa y duna boso un curason cayente di carni na su luga. Lo Mi drama mi spirito den boso y percura pa boso cumpli cu mi leyman y sigui mi reglanan cuidadosamente."

Efesionan 6:17 "Ademas, acepta e helm di salvacion, y e spada di Spirito, esta, e Palabra di Dios."

Awo ken y kico ta e Palabra di Dios? Huan 1:1-14 "Na cuminsamento e Palabra tabat'ey, y e Palabra tabata hunto cu Dios, y e Palabra tabata un Dios. E tabata hunto cu Dios na cuminsamento. Tur cos a yega di existi pa medio di e Palabra; nada no a yega di existi sin dje. Bida a yega di existi pa medio di dje, y e bida aki tabata lus pa hende. y e lus ta bria den scuridad, ma scuridad no ta domin'e. Tabatin un homber cu Dios a manda como su representante: su nomber tabata Huan. E homber aki a bini como testigo pa duna testimonio tocante e lus, pa asina tur sorto di hende por kere pa medio di dje. E mes no tabata e lus, ma el a bini pa duna testimonio tokante e lus ey. E berdadero lus cu ta ilumina tur sorto di hende tabata cerca di bini na mundo. De echo, e tabata na mundo, y mundo a yega di existi pa medio di dje, ma mundo no a reconoc'e."

Ta continua mañan....

Minister di Husticia Arthur Dowers:

E situacion na KIA ta dificil pero e tin atencion total di gobierno

ORANJESTAD (AAN) Den e reunion cu Minister di Husticia Arthur Dowers cu Sindicato TOPA, cu a tuma luga recientemente na Korrektie Instituut Aruba (KIA), a haci diferente palabacion y intercambio di opinion. Durante e encuentro, e minister a indica cu lo sigui duna actualisacion riba e diferente situacion y medidanan cu ta tumando luga simultaneamente na KIA.

Minister Dowers a splica cu e situacion na KIA ta compleho y no ta un asunto cu por wordo resolvi cu un solo decision. Segun e, e institucion ta enfrenta diferente tipo di problema,

manera falta di personal, problema di maneho y organizacion, infraestructura y tambe desafionan relaciona cu procesonan legal. El a agrega cu e disgusto entre trahadonan ta existi pa hopi aña caba.

Segun e minister, Sindicato TOPA a expresa satisfaccion despues di nan participacion den e reunion, pasobra esaki ta duna nan e oportunidad pa responde miho riba e diferente preguntanan cu nan ta ricibi di nan miembronan. Pa e siguiente reunion cu lo ser teni na KIA, lo invita e sindicato atrobe.

“Nos ta sigui traha duro, no solamente pa KIA sino



tambe pa tur otro departamento cu ta resorta bou di Ministerio di Husticia cu a keda desfuncional. Apesar cu tin hende ta gaba cu nan a haci hopi cos, mi no ta mira e resultado di e trabao

cu nan mes a bisa nan a haci asina tremendo,” Minister Dowers a declara.

Segun e, na momento cu nan a laga gobierno na 2017, a laga atras un proceso di reorganizacion di e prison. Sinembargo, segun e minister, door di faborece un persona y laga tur otro un banda, esaki a contribui na crea diferente problema den KIA.

El a enfatisa cu, poco poco ta yega na solucionan pa e situacion na KIA. E proceso lo envolvi tambe diferente entidadnan dentro di e cadena di husticia, incluyendo Openbaar Ministerie, CEA, Reclaserings Aruba, e Corte y otro in-

stancianan cu ta traha den e ramo di husticia. Segun e, tur e entidadnan lo mester adapta nan forma di traha.

Entre e sugerencianan cu ta wordo considera tin e posibilidad pa busca personanan di EPI pa brinda apoyo na e trahadonan den prison. Tambe tin sugerencia pa envolvi companianan priva pa asumi cierto servicio den y rond di prison, manera ya ta wordo aplica na algun otro pais.

“E ta un situacion dificil, pero e tin atencion total di gobierno. Nos no a premira cu e situacion ta asina serio y nos no por resolv’e den un tempo hopi cortico,” e minister a conclui.

Varios adres den Santa Cruz lo keda awe pa 7½ ora sin coriente

ORANJESTAD (AAN) E compania NV Elmar ta sigui cu nan trabao regular di mantenimiento, specialmente e componentenan principal di varios Casita di Transformer cu tin rond den Santa Cruz, e.o. Pabilon, Sabana Grandi, y Jucuri.

Esaki ta wordo haci pa sigui garantisar suministro di electricidad, y pesey awe Diahuebs 12 di Maart 2026, e compania NV Elmar lo ehecuta trabou di mantencion den e area. Esaki lo cuminsa for di 8:30 am, sigui te cu 4:00 pm.

Durante e trabou, ta necesario pa desconecta temporalmente e coriente pa garantisar seguridad tanto pa e tecniconan di NV Elmar como esnan den e area.

Adresnan cu lo wordo afecta ta: Jucuri 1, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74,



75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97-A, 97-B, 97-C, 100, 101, 103, 104, 107, 108, 109, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, y 123.

Tambe ta afecta Mahuma 24-A, 25-A, 26, 26-A, 26-B, 27, 27-B, 28, 28-A, 29, 29-A, 29-B, 30, 30-A, 32, 32-A, 32-B, 33, y 33-A. Lo corta tambe na Pabilon 1-B, 1-D, 3, 4, 4-B, 4-D, 4-E, 4-F, 4-G, 5, 6, 6-B, 6-C, 7, 8, 10, 10-A, 10-C, 11, 13, 13-A, 13-C, 13-D, 15, 15-A, 15-D, 17, 17-C, 18-B, 29, 30, y 32.

Ta afecta tambe Sabana Grandi 3, 5, 7, 8, 11, 12, 13-B, 13-C, 13-D, 13-E, 15, 15-A, 15-B, 15-C, 15-D, 16, 16-A, 17, 17-A, 17-B, 17-C, 17-D, 17-E, 17-G, 17-H, 17-I, 17-J, 17-K, 18, 22, 23, 25, 25-A, 25-B, 25-D, 25-E, 25-F, 26, 26-B, 26-G, 28, 28-A, 28-B, 28-N, 28-P, 29, 30-A, 32, 32-B, 33, 34-C, 34-D, 34-E, 34-G, 34-K, 34-L, 35, 40, 41, 41-A, 53-D, 53-E, 54-A, 54-B, 54-C, y 54-D.

Tambe lo corta coriente na Sero Tijshi 1, 1-B, 2, 3, 4, 5, 6, y 8.

Boston ta enfrenta retrasonan den financiamiento pa e Copa Mundial 2026

BOSTON: E rechazo di e directiva di Foxboro di e proposicion entrega pa e comision di anfitrion di Boston y Kraft Sports & Entertainment a pone e anfitrion di siete partido di Copa Mundial di FIFA 2026 na Gillette Stadium e zomer aki na un suspenso.

A pesar di e compromisonan y garantianan financiero ofreci, representantenan local ta mantene nan posicion firme riba exigencia di fondonan pa seguridad.

E Consejo di Ciudad di Foxboro ta exige 7.8 milyon di dollar pa cubri gastonan di polis y bombero durante e torneo di 39 dia, argumentando cu ni FIFA ni organisadonan local a asumi e responsabilidad aki den e proceso di oferta inicial. E directiva a fiha dia 17 di maart como e fecha limite pa un decision final, manteniendo incertidumbre riba si e partidonan lo wordo teni den e ciudad.

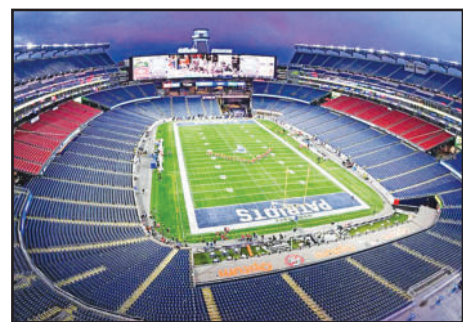
E proposicion di e organisadonan ta inclui e reembolso di cualkier factura di seguridad durante dos dia di trabao y un promesa cu e comision anfitrion lo conta cu 30 milyon di dollar for di fondonan federal, estatal y di partnernan comercial.

E grupo dirigi pa Bob Kraft tambe a ofrece pa sostene e adquisicion di ekipo di polis pa te cu 1.5 milyon di dollar.

E presidente di e hunta, Bill Yukna, a rechasa e oferta casi mesora.

Den su declaracion, el a afirma cu “e terminonan ofreci no ta cumpli cu e necesidadnan di e ciudad y lo no ta suficiente pa atende e necesidadnan di seguridad pa e eventonan aki.” El a agrega cu cualkier declaracion di un acuerdo tabata “categoricamente falso.”

Segun e Consejo di Ciudad, seguridad publico no ta negociabel. Autoridadnan local a indica cu nan a inverti miles di ora trahando cu instansianan estatal y federal pa desaroya e plan di seguridad. Nan ta insisti cu e suma exige ta representa solamente un fraccion di e entrada cu e torneo lo genera, pero nan ta kere cu e responsabilidad pa cubri esaki no mester cay riba e comunidad.



Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Educacion, igualdad y dignidad pa mucha muhenan



ORANJESTAD (AAN) - Den cuadro di celebracion di International Women's Day, un reunion importante a tuma lugar entre miembran femenino di Parlamento, un grupo di estudiante di Educampus den e comision parlamentario encarga cu Sustainable Development Goals (SDG) di United Nations. Durante e encuentro, Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a comparti su vision riba participacion di hende muhe den politica, igualdad di oportunidad y e importancia di educacion pa fortalece posicion di mucha muhenan den nos sociedad. Segun Arends-Reyes, su decision pa drenta den politica a nace for di un deseo profundo pa sirbi comunidad y contribui na un miho futuro pa Aruba. "Politica na final di cuenta ta trata di hende. Ta trata di decisionnan cu ta afecta famianan, educacion, oportunidadnan y calidad di bida riba nos isla," el a expresa.

E parlamentario a reconoce cu pa hopi hende muhe, e paso pa drenta den politica por bin cu reto adicional, pasobra historicamente politica a wordo mira como un espacio mas domina pa homber. Sin embargo, e ta enfatisa cu hende muhe ta trece perspectivnan valioso, specialmente ora ta trata di temanan social, educacion, bienestar di famia y desaroyo di comunidad. "Representacion ta importante. Ora mucha muhenan mira hende muhe

den posicion di liderazgo, e ta manda un mensahe poderoso cu nan voz tambe tin un lugar na e mesa di decision." Durante e reunion cu e studentenan di Educampus, Arends-Reyes tambe a pone enfasis riba e rol crucial cu educacion ta hunga den forma lidernan di futuro. Segun Sra Arends-Reyes, scolnan por stimula interes den politica door di iniciativa manera club di debate, parlamento hubenil, consejo di e estudiante y programanan cu ta siña hobennan con gobierno ta traha. "Ora hobennan compronde con decisionnan politico ta influi nan bida diario, nan ta cuminsa mira cu nan mes por forma parti di e proceso." Un otro tema importante discuti durante e encuentro tabata salud menstrual y e impacto cu e tin riba mucha muhenan den scol. Arends-Reyes a indica cu Parlamento por hunga un rol clave door di sostene politica pa educacion integral di salud, incluyendo informacion corecto riba ciclo menstrual. Segun Sra. Arends-Reyes, e tema aki ainda ta rodea pa stigma y falta comprension den hopi lugar.

"Educacion apropia por yuda tanto mucha muhe como mucha homber compronde cu e ciclo menstrual ta un proceso natural. E conocimiento aki ta crea mas empatia, respeto y comprension den klas," e la bisa. Tambe el a subraya e importancia di cu scolnan ofrece

guia y apoyo adecua pa mucha muhenan durante e periodo di transicion aki.

Un punto central di e conversacion tabata acceso na productionan di higiene menstrual. Arends-Reyes a enfatisa cu e productionan aki no ta un lujo sino un necesidad basico. "Ningun mucha muhe mester sinti berguensa, perde les of keda atras academicamente pasobra e falta di acceso na productionan basico di higiene." Entre e posibilidatnan mencionan pa mehora acceso, el a señala revision di impuesto of derecho di importacion riba e productionan aki, y tambe iniciativa pa haci nan disponibel gratis of subsidia den scolnan y institucionnan comunitario. Finalmente, Sra Arends-Reyes a papia riba importancia di elimina stereotipo dañino cu ainda ta limita oportunidad pa muhenan. Segun e parlamentario, igualdad ta rekeri un compromiso a largo plazo entre educacion, politica y cambio cultural. "Liderazgo no tin genero. Inteligencia emocional, empatia y colaboracion ta cualidadnan fuerte den liderazgo."

E la conclui enfatisando cu ora mucha muhe y hende muhe en general tin oportunidad pa desaroya nan potencial completo, henter sociedad ta beneficia. "Igualdad no ta solamente un asunto di hende muhe — ta un inversion den un futuro mas fuerte pa Aruba."



Fortaleza di Famia

Diahuebs 12 Maart 2026

Dios por cambia tur hende y tur situacion

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Esaki ta e berdad cu nos tur por acepta cu caminda ciencia y psicologia cansa. Dios ta triunfa tur dia tur momento. Ora ciencia bisa cu no por, Dios ta bisa cu si por pasobra pa Dios nada ta imposibel.

Boca di hende ta bisa cu e hende aki no ta drecha, e hende aki no ta cambia, e lo keda mesun cos.

Palabra di Dios ta bisa cu cualkier persona cu bini na Cristo criatura nobo e ta, tur cos bieu a pasa y a wordo haci nobo.

Esey ta nifica cu no ta importa con un hende su situacion porta, con su mente por wordo afecta e palabra di Dios tin poder pa cambia su bida.

Un adicto por cambia, mescos cu Dios a cambia Saulo di Tarso, ora e palabra di Dios drenta den su bida y dune Dominio Propio, trece disciplina y responsabilidad bek den su bida.

Esey ta sosode ora e somete na liderato berdadero yen di amor, dedica cu un curason cu ta desea di mira cambio den nan prohimo, pasobra hende no por cambia hende, solamente Dios por cambia hende.

Mayoria hende cu ta uza droga kier ta liber, nan kier cuminda ora nan mester come, paña pa nan bisti, hopi di nan no ta baña pasobra nan no tin caminda decente pa baña. Ora nan logra haya eseynan nan kier bay bek den nan caya y sigui uza droga, y sigui mantene bendedor di droga, cu e poco entrada cu nan tin. Esey ta e cooperacion cu nan kier di tur hende, pero pa un hende berdaderamente cambia e mester di disciplina di e palabra di Dios, cual a keda proba cu e palabra di Dios ta cambia bida mas cu cualkier terapia humano.

Y Hesus a keda wak nan y bisa nan: Cerca hende esaki ta imposibel, ma cerca Dios tur cos ta posibel. (Mateo 19:26).

Si Hesus ta bisa asina, y hende ta bisa cu no por, esey ta nifica cu hende ta duda den e poder di Dios, y asina cu hende ta duda, of no kier aplica, reconoce of obedece e palabra di Dios, e resultado lo ta negativo, pasobra caminda tin duda of caminda hende ta kere cu nan ta mas sabi cu Dios, of hende ta mara na tradicion, nan lo no mira e Gloria di Dios.

Dios por cambia bida di hende completamente (Genesis 41:14) te cu (Genesis 41:40) for di prison pa gobernador of alto mandatario manera Dios a haci cu Hose. Pasobra Hose a drenta prison como un wardado di carne cu a wordo bendi, y un cria di cas cu nan a gaña riba dje, pero pa motibo di su dominio propio, den prison pa motibo di su fe, humildad, y confianza den Dios e a ricibi revelacion y sabiduria di Dios. No tabatin universalidad e tempo ey pa Hose bishita y bira accountant, pero Dios a dune tur cos.

Jeremias 32: 27 ta para skirbi: Mira Ami ta Señor, e Dios di tur carni, acaso tin algo cu ta muchu dificil pa Mi?

Ademas lo Mi duna boso un curason nobo, y pone un spirito nobo den boso. Lo Mi kita e curason di piedra for di boso, y duna boso un curason di carni. (Ezekiel 36:26).

1 Juan 2:9 ta para skirbi: Esun cu bisa cu e ta den lus, y sin embargo ta odia su ruman ta den scuridad ainda.

Pa Dios nada ta imposibel, tur cos por cambia pa medio di Su palabra, E ta cambia bida y ta sana tur herida.

Dios ta libra nos di tur scuridad.



Ley di HOFA sin consenso ta un bofta contra autonomia di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Un asunto di peso constitucional ta pasando den silencio, mientras pueblo di Aruba ta ocupa cu otro preocupacion diario. Durante un reunion reciente di Consejo di Reino, a trata e controversial Ley di Consenso HOFA. Segun parlamentario Eduard Pieters, fraccion di PPA no ta dispuesto pa laga esaki pasa sin cuestiona.

Pa Pieters, e proceso rond di HOFA no solamente ta preocupante, sino ta un asunto cu ta mishi directamente cu e autonomia constitucional di Aruba dentro di Reino Hulandes.

Un "Ley di Consenso" sin consenso real

Na augustus 2025 Parlamento a haya di compronde den un reunion cu PPA a pidi pa mas di 7 luna prome cu gobierno di Aruba a scoge pa manda e ley di supuesto "consenso" pa *Rijksministerraad* Consejo di Minister di Reino. Siman cu a pasa nos a compronde cu a manda e ley aki Raad van State pa conseho, despues cu a trat'e den Consejo di Minister di Reino. P'esey Eduard Pieters di fraccion di PPA ta lansa un pregunta fundamental: "Con por yama esaki un ley di consenso si Parlamento nunca a duna su consenso?"

Segun Pieters: "E leyman di consenso den Reino ta basa riba *Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden*, specialmente articulo 38. E principio di base ta cla: den *Interparlementair Koninkrijksoverleg* (IPKO) a palabra cu paisnan autonomo mester participa activamente den proceso legislativo pa por

trata un ley riba nivel di Reino.

Sin participacion di Parlamento, consenso no ta consenso, ta imposicion!"

Acuerdo di 2022 completamente ignora

Durante reunion di *Interparlementair Koninkrijksoverleg* (IPKO) na 2022, e parlamentarianan di e paisnan di Reino a acorda algo fundamental: cualkier ley di consenso mester pasa prome pa Parlamento, den un proceso transparente unda ta involucra tur fraccion y parlamentario.

"E decision cu e parlamentarianan a tuma na 2022 tabata precisamente pa proteha legitimidad democratico. Ironia politico ta, cu algun di e ministernan cu awor ta den gobierno, esta Arthur Dowers y Gerlien Croes, tabata netamente e parlamentario na e momento cu nan a bringa pa e acuerdo realisa". Awe, segun Pieters, e mesun lidernan aki ta opta pa bypass e proceso cu nan mes a acepta.

Shete luna di espera pa algun minuut di reunion

Fraccion di PPA a pidi desde 30 januari 2025 pa Parlamento trata e asunto di ley di HOFA formalmente. Finalmente a convoca e reunion despues di shete luna. Pero manera cu Pieters a subraya: "E reunion a keda casi sin contenido real. Despues di algun minuut, a dicidi pa schors e reunion. Motibo? Segun informacion cu a sali na mes momento, e ley tabata practicamente "done deal" den Consejo di Minister di gobierno actual caba, pasobra nan a manda e ley aki pa Consejo di Minister di Reino".

Pa Pieters, esaki ta un señal alarmante: proceso constitucional ta sigui, mientras Parlamento, e institucion democratico principal di pais, ta keda un banda.

Un debate cu ta toca historia di Status Aparte

E controversia di HOFA ta bira ainda mas sensitivo den un momento simbolico: Aruba ta celebra 40 aña di Status Aparte. Status Aparte no tabata un regalo. Tabata

resultado di mas di 60 aña di lucha politico y social pa autonomia dentro di Reino.

Segun Pieters: "Introduccion di HOFA ta cambia profundamente e balans constitucional di e sistema. Si autonomia financiero y decision politico ta limita door di ley di Reino, posicion di Aruba por move mas cerca di un modelo municipal, en bes di pais autonomo. Esaki ta realmente loke pueblo di Aruba kier?"

E promesanan electoral y realidad politico

Durante varios debate electoral na 2024, tres partido politico; AVP, MEP y PPA, a

declara publicamente cu nan no tabata pro introduccion di un Ley di Reino pa Supervision Financiero. Pero segun Pieters, despues di eleccion e posiconnan politico a cambia dramaticamente. E ta cuestiona si promesanan electoral a wordo respeta, ya cu ta muestra mas un 'kiezers-bedrog'.

Pa fraccion di PPA, e asunto HOFA no ta simplemente un debate tecnico di gobernacion. Ta un momento di reflexion profundo riba futuro constitucional di Aruba. Status Aparte tabata gana cu sacrificio, conviccion y lucha

politico di pueblo. Ningun hende, hende egocentrico, gobierno, politico, ni placa por kita e lucha di pueblo pa su Status Aparte.

E decisionnan cu ta tuma awe lo determina con e autonomia y autodeterminacion di nos pais lo ta proteha pa e generacionnan futuro. Pieters ta manda un mensahe cla: "Si Aruba kier keda "baas den su mesun cas", proceso constitucional mester ta trata cu transparencia, respet y participacion democratico. Pasobra autonomia no ta un simbolo di pasado. Ta un responsabilidad pa proteha awe".

DIAHUEBS 12 DI MRT

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com

Varios cas y negoshi na Playa awe lo ta 7 ora y mey largo sin coriente

ORANJESTAD (AAN): E compania NV Elmar ta sigui cu nan trabao regular di mantene, specialmente e componentenan principal di varios Casita di Transformer cu tin rond den Playa. Esaki ta wordo haci pa sigui garantisa suministro di electricidad, y pesey awe Diahuebs 12 di Maart 2026, e compania NV Elmar lo ehecuta trabou di mantencion den e area. Esaki lo cuminsa for di 8:30 am, sigui te cu 4:00 pm.

Durante e trabou, ta necesario pa desconecta temporalmente e coriente pa garantisa seguridad tanto pa e tecnonan di NV

Elmar como esnan den e area.

Adresnan cu lo wordo afecta ta: Brazilestraat 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, y 12. Tambe tin Canoastraat 10. Tambe adresnan Chilestraat 5, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, y 16. Tambe lo corta coriente na Colombiasstraat 1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, y 18. Lo corta na Cuabastraat 11 y 11-B.

Lo interumpi coriente tambe na Driemasterstraat 9, 11, 13, 14, 15, 16, y 18. Tam-



be e cas Goletstraat 8. Tambe na Pagaastraat 1, 2, 3, 4, 5, y 10. Lo corta tambe na Perustraata 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, y 11. Lo interumpi tambe na Professor Lorentzstraat 2-D, 2-E, 2-G, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,

11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 22, y 23. Ta cortando tambe na dos casnan Socotorolaan 24 y 33. Tambe na casnan di Socotorowijk 1, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 10-B, 12, 13, 13-A, 14, 14-A, 14-B, 14-C,

14-F, 14-H, 14-I, 15, 15-A, 16, 16-A, 17, y 18. Tambe na Venezuelastraat 27, 29, 33, 37, 44, 48, 52, y 56. Tambe na Weststraat 15, 22, 26, 28, 30, 32, 47, 49, 53, 55, 57, y 59.

Columna E Sembrado



Diahuebs 12 maart. Di tres siman den Cuaresma aña 2026 Ciclo A.

Calendario Liturgico

Lectura: Jeremias 7,23-28;

Salmo: 95;

Evangelio: Lucas 11, 14-23;

”Esun cu no ta na mi fabor ta contra Mi y esun cu no yuda Mi pone hunto, ta plama.”Lucas 11,23

Tin un dicho na Papiamento cu ta comunica locual Hesus a bisa den e versiculo aki na un otro forma. E ta un frase cu ta wordo uza ora un persona tin di duna di conoce na cua banda e ta para pa cu un tema specifico, un situacion of pa determina ki escogencia e ta haci: 'sea bo ta carni of bo ta pisca'. Di tempo cu nos a batisa y confirma, nos a scoge pa sigui Cristo. Esey ta nos identidad cristian. Esaki kiermen cu nos mester ta na banda di Hesus y yuda Hesus 'pone hunto'. Cada palabra, cada accion y nos actitud en general mester ta conforme e Palabra di Dios y esey por solamente ora nos dicidi pa scucha y obedece Hesus. Pa nos haya nos proposito di tur dia nos mester busca e presencia di Hesus den e sacramentonan y den oracion. Ban acerca Hesus cu confiansa y puntr'E tur mainta: Señor, kico nos ta bay haci awe?

Oracion: Señor Hesus, mi ta gradici Bo pa bo misericordia y amor. Yuda mi biba mi identidad cristian sin tambalia. Mi ta pidi Bo humildemente pa dunami e forza pa por cumpli cu mi proposito y stima mi prohimo manera Abo ta stimami. Hesus, den Bo mi ta confia. Amen.

Grupo CentroPastoral Aruba

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 12 Maart 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	N.J.J.A.	Sospechoso A. ta wordo acusa di destruccion y maltrato riba 10 di October 2024.
9:15 am	C.J-P.F. Z.T.P.V.	Sospechoso F. ta wordo acusa di ladronicia riba 5 di Januari 2026, riba 10 di December 2025, 13 di September 2025 y 15 di November 2025 y di kiebro y ladronicia riba 8 di Augustus 2025. Sospechosonan F. y P.V. ta wordo acusa di ladronicia riba un turista riba 17 di September 2025.
11:30 am	S.T.G.	Sospechoso T.G. ta wordo acusa di posesion di marihuana riba 6 di Januari 2026.
1:30 pm	V.M.M.S.	Sospechoso M.S. ta wordo acusa di menaza cu crimen riba 28 di November 2024.
2:00 pm	R.A.Q.	Sospechoso Q. ta wordo acusa di maltrato riba 19 di Februari 2023, maltrato y menaza entre 10 di Januari 2025 te 21 Maart 2025, maltrato cu lesion grave riba 12 di Juni 2025 y di cendemento di candela y maltrato y menaza riba 27 di September 2025.
3:30 pm	J.S.O.	Sospechoso S.O. ta wordo acusa di a maltrato di su mesun pareha riba 13 di October 2024, dor di dal' e varios biaha cu cuchiu na su curpa y cort'e/stak'e varios biaha cu e cuchiu na su man.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 12 Maart 2026

den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Coordinador Trahado Social Jessy Ras:

Tres hoben di grupo 19 a caba nan Trayecto completo di SVT exitosadamente

ORANJESTAD (AAN) Tres hoben a termina exitosadamente nan Trayecto di Formacion Social, y nan ta di e grupo SVT-19. Asina e Coordinador di SVT, Jessy Ras, a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO.

Ta trata di e hobennan Alexander Dorotaal, R.R. Maduro, y Leonardo Gomes Reyes.

Nan a cuminza cu e trayecto aña pasa na Maart, pues despues di un aña e tres hobennan a finaliza henter e trayecto.

“Dus e ta un dia bunita, emocionante, mirando cu e hobennan cu a termina awo a demostra perseverancia y cu nan a finaliza e trayecto cu exito”, Jessy Ras a expresa.

Jessy Ras a reitera cu e grupo a cuminza na Maart 2025, cu 16 hoben. E ta haya lastima cu algun hoben a cay afo durante e parti semi-militar di e trayecto.

“Tin hobennan cu ta cay afo pa diferente motibo, y tin hobennan cu tabata motiva pa haci e trayecto, y nan a prefera pa bay traha na spera di e parti di seleccion di Arumil, mirando cu tin biaha cu e compensacion cu nan ta haya di nos, no ta suficiente. Nos a keda cu tres hoben hopi motiva cu awe ta terminando e trayecto”, Ras a subraya.

Como Trahado Social, Jessy Ras a comenta cu semper ta keda un grupo di hoben cu tin cu yuda nan, tin di nan cu tin dificultad cu nan mes of problema social, of financiero, tin ora di comportacion. Tin hobennan cu ta sali for di e trayecto loke no ta un exito pa e Trayecto, pero si pa nan mes pasobra nan a keda motiva pa bay scol bek, of bay traha.

“Como cu e programa ta un aña so, y ta lastima cu bo ta perde e bista e hobennan mirando cu sea nan ta cambia di number, y door cu nan no ta mara na nos mas. Durante un aña nan ta mara na nos pasobra nan tin cu cumpli, si no nan te perde e compensacion, of nan ta perde e trayecto”, Jessy Ras a comenta.

E ta sinti orguyo ora cu un compania ta yama SVT pasobra nan mester di un hoben, y nan sa di e trayecto.

El a comparti un bunita experiencia di a topa un di e persona cu a haci e trayecto den un di e prome gruponan, y cu awo ta un adulto cu a forma un familia, ta supervisor den un hotel, y ta bon para.

Jessy a duna di conoce cu SVT ta bezig cu inscripcion pa e grupo cu ta cuminza na Augustus proximo. E ta kere cu na final di Mei nan lo cera e inscripcion caba.



Giovanni a gana casi 22 mil cu sorteo di Wega di Number Korsou



ORANJESTAD (AAN): Tin hopi hende cu ta hunga e sorteo di Wega di Number Korsou, cumprando nan ticket via rebendedornan di Lotto.

Y un biaha mas por mira cu numbernan vast ta sigui yuda ciudadanonan gana bon placa. Giovanni a bay cumpra su

numbernan vast pa e sorteo di Wega di Number Korsou, y el a nota cu el a gana.

Pesey riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Gio-

vanni a gana 21.950 Florin cu e sorteo ey.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. E ticket ganador mes el a cumpra via Lotto Online.



Minister Geoffrey Wever:

Destaho Publico pa e renovacion di e pier na Rodger's Beach ta habri dialuna

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia cu oficialmente e destaho publico pa e renovacion di e pier na Rodger's Beach den Colony ta habri. Esaki ta bira e di dos pier pa nos piscadonan cu lo wordo renoba bou di e maneho di Minister Wever.

Fin di februari a tuma e decision pa aproba e destaho publico di e pier di piscado na Rodger's Beach y 16 di maart e destaho publico ta inicia y e tur documento lo ta disponibel na oficina di D.O.W y online riba <https://www.gobierno.aw/nl/aanbestedingen>.

“Un di e enfokenan di mi maneho como Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta pa drecha varios pier di piscadornan rond di nos isla y aporta na e Sector Primario. E pier na Rodger's Beach ta uno su-



mamente importante pa e comunidad di San Nicolas, e Sector Primario y nos piscadonan di pariba di brug. Cu stapnan concreto, nos ta keda realiza nos compromiso cu e pueblo di Aruba pa tuma pasonan real pa aporta na nos sector primario y nos economia”, segun Minister Geoffrey Wever.

Pa varios aña caba, e pier na

Rodger's Beach ta den un estado deplorable. Scuchando e sector y mirando e importancia di e pier pa nos piscadonan, Gabinete AVP-FUTURO ta tuma pasonan real pa drecha e piernan y contribui na e economia di Aruba y e comunidad di piscado. E piernan tin importancia no solamente pa e piscadonan, pero tambe pa e comunidad

di San Nicolas.

E pier di Rodger's Beach ta bira e di dos pier pa wordo renoba, cual ta forma parti di e plan di Minister Wever pa aporta na Sector Primario y pa drecha e piernan rond di nos isla.

E prome pier cu a renoba tawata e pier di ex - brisas del mar na Savaneta. E inversion den e pier na Rodger's Beach ta mas cu solamente renovacion di e

infraestructura di un pier. E ta un inversion den desaroyo di San Nicolas, den e futuro di e Sector Primario, den nos piscadonan y den e comunidad di San Nicolas.

Cu e proyecto aki, Gabinete AVP-FUTURO ta demostra cu pasonan concreto su compromiso pa sigui inverti den San Nicolas y Sector Primario, cual ta fortalece nos comunidad y nos economia local.



Cu reconocimiento na señor Alejandro ‘Lee’ de Windt:

Careda di Boto Miniatura riba Himno Bandera na Governor's Beach

•Fundacion Rancho kier wak e apoyo di un publico grandi

ORANJESTAD (AAN) Director di Fundacion Rancho, señor Clifford Rosa, a indica den entrevista cu Matutino DIARIO, cu den e evento di carera di boto miniatura den e contexto di celebracion di Aruba su Dia Nacional di Himno y Bandera, e fundacion a

duna reconocimiento na un baluarte, y tambe nan kier a pone nomber na e carera, asina nan lo dun'e nomber di señor Alejandro “Lee” de Windt.

“Eigenlijk, e aña aki nos ta bay cuminza y nos ta bay duna e persona aki den bida, un reconocimiento

como baluarte pa practica y conserva e herencia cultural intangible cu ta ‘hunga boto’.

E botonan miniatura ta loke nos ta conservando, como un parti di nos herencia cultural intangible, y nos mester di nos hendenan grandi pa traspasa

nan conocimiento”, señor Rosa a señala.

El a splica cu señor de Windt tin añanan practicando e deporte aki (e herencia cultural aki), y p'esey nan ta pone atencion na dje.

“Y na mesun momento, nos ta haci un yamada na e hobennan, pa asina aki nan por bin practica y participa den un evento asina, y tambe pa nan ta den contacto cu locual ta un parti di nos herencia cultural intangible”, Clifford Rosa a duna di conoce.

Pues e aña aki, bao di e tema di 40 aña di Status Aparte, y 50 aña di nos Himno y Bandera, unda cu un biaha mas lo ta den e area di Governor's Beach, unda lo tin un evento, un biaha mas, pa e participan-tenan, pero Clifford Rosa kier pa bin hopi mas pub-

lico pa apoya y sostene e evento aki.

“Mi ta haci un yamado di parti di e Directiva di Fundacion Rancho, cu ta trahando incansablemente pa proteha y conserva parti di nos herencia cultural intangible”, señor Rosa a reitera.

Tambe e ta haci un yamado na tur capitan y doño di boto p'asina nan por saca nan boto y registra.

“Nos registracion ta cuminza pa 7'or y mey di mainta, y p'asina ey nos por tin suficiente persona presente y por cuminza cu e careranan di categoria 30 lo mas pronto posibel, esta 10.30'or.

Na inicio di e carera nos ta bay duna homenahe cu a bay na señor Alejandro ‘Lee’ de Windt”, director di Fundacion Rancho a ratifica.



Trayecto di disciplina y oportunidad y e momento bunita di graduacion di Formacion Social



ORANJESTAD (AAN):

Un grupo di hoben a celebra un momento importante den nan bida cu e ceremonia di graduacion di Formacion Social (SVT) #19, caminda nan a ricibi nan certificado despues di completa e segundo fase di e programa. E ceremonia a tuma luga den presencia di Prome Minister Mike Eman, Minister Mervin Wyatt-Ras, representante di Marina Real, instructornan y famianan orguyoso.

Durante su discurso, Prome Minister Mike Eman a enfatisa e importancia di e programa SVT como un oportunidad pa hobennan cu ta buscando orientacion den un momento crucial di nan bida.

Segun Premier Eman, hopi di e participante nan ta yega na un punto den nan bida caminda nan ta reflexiona riba nan futuro: si nan kier sigui studia, cuminsa traha, of busca un caminda cu ta duna mas significado na nan bida.

“E programa aki ta duna e hobennan oportunidad pa traha riba nan personalidad, disciplina y nan vision pa futuro,” Eman a expresa.

El a resalta cu e iniciativa di SVT, crea pa yuda e hobennan desaroya nan potencial y pa duna nan e guia necesario pa logra



nan meta personal y profesional. Prome Minister tambe a reconoce e contribucion di Jessica Ras y Nicole Whitfield-Godett, cu desde e inicio a hunga un papel importante den desaroyo di e programa, manera tambe e sosten continuo di Marina Real y ARUMIL.

Segun Jessica Ras, coordinadora di Formacion Social, e grupo di SVT #19 a cuminsa nan trayecto na maart di aña pasa y despues di un aña di entrenamiento y formacion nan a logra completa e programa cu exito.

“Awe tres hoben a finalisa e trayecto. Nos ta sumamente contento cu nan a logra termina cu exito,” Ras a splica.

Nan experiencia: Pa Alexander Dorotaal, e trayecto SVT a representa un paso importante den su desarrollo personal. Segun el, e programa a yuda el comprende e importancia di disciplina

y perseverancia pa logra su meta. “Mi kier logra algo den mi bida y duna mi mes un oportunidad pa sigui dilanti,” Dorotaal a expresa.

Pa Leonardo Gomez, e experiencia tabata positivo y educativo, apesar cu e prome lunanan tabata exigente. “E prome lunanan tabata un tiki duro, pero despues bo ta custumbra. Bo ta siña hopi y bo ta forma bon amistad cu otro hoben,” Gomez a relata.

El a indica cu e programa a dun’e e confianza y orguyo pa sigui avansa den su bida. “Mi ta recomenda otro hoben pa participa. Bo ta haya un diploma y e ta algo cu por yuda bo den futuro,” Gomez a comenta.

E ceremonia di graduacion di SVT #19 a marca e final di un etapa importante pa e participante nan, pero tambe e cuminsamento di un capitulo nobo den nan desaroyo personal y profesional.

Exitoso curso di Hydroponics a finaliza



ORANJESTAD (AAN): Un sistema cu ya desde decada di 1980 ta conoci na Aruba, esta cultiva mata di berdura y fruta via Hydroponics, awor ta birando mas y mas atractivo riba e isla.

Siman pasa a cuminsa cu un otro curso di Backyard Hydroponics. Esaki ta tumando lugar den sala di reunion di Santa Rosa. E curso aki di Backyard Hydroponics, ta ser haci den colaboracion cu Hydro Technology Aruba. Y e interes a ocupa e sala, y ta mira cu nan tin hopi smaak y dedicacion pa siña conoce mas di e sistema aki.

Diasabra cu a pasa, e curso a finaliza y esnan cu a logra completa esaki cu exito a ricibi certificado di nan participacion. Pues pronto aun mas fruta y berdura fresco riba mesa na Aruba.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diaranson 11 Maart 2026 —



DIARIO



KORSOU



LUCKY 3



CAT4CHI



ZODIAC

Anochi

5128
8698
1163

Anochi

8719
1740
9694

Merdia

979
X5

Anochi

770
X2

Merdia

3438
3248
9286

FP

Anochi

8888
1499
2975

X3

Merdia

7367
Aries

Anochi

5422
Leo

SUPER 4

Anochi

1195

BIG 4

Merdia X2 **2721**

Anochi X2 **8186**

DIFF

Merdia **8334**

Anochi **7150**

LOTTO DI DIA

02 - 14 - 18 - 24 - 25

Siguiente jackpot: 150.000 Florin

BUSCA PALABRA

T A E K C U R T P M U D
O F A O R E K N A T A R
A R I S K T I E F R T E
L U O L U A C K A T E U
R A R A C B A U T L L Y
R O T C A R T U E E C U
F R U S E T I K T N I E
E T R T R A R F T T C K
E U K T O I C A E A I A
B L F A U T O F F R B T
T E L E F E R I C O R K
D S B E T T B I S R F Y
O C R U S E R O T B C C
U F K T R A M C E E R F

Dumptruck	Tractor	Auto	Bus
Tankero	Bicicleta	Ferry	Tram
Teleferico	Crusero	Kitesurf	Lift

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

1	6	8			3			
	7				2			9
		2	6	7				
	1			3		9	2	6
8			2	6	7	1		
6		4	7					
	8	9	2			1	5	
		1			6			
			4	5	1		9	7

Difficulty: ★★★ 4-12

Resultado di Minimega di Diamars

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta resultado di sorteo di Minimega di Diamars 10 di Maart. E numbernan ganador 02, 05, 19, 30 cu megaball 09 no a produci ganador di e jackpot.

Tabatin 1 ganador di match 4, 2 ganador di 500 Florin, 56 ganador di 50 Florin, y 82 ganador di 15 Florin.

Pa Diabierna e premio ta crece na 320 mil, y cu Mega Plus e ta yega 460 mil Florin.



Hari Un Tiki

Un loco a yama e Manicomio via telefon y a puntra e Recepcionista:
—“Hallo, bo por bisami si aworaki tin un hende den camber 207?”
E Recepcionista a pone telefon un banda, y a core bay na di dos piso pa mira si tin hende den e camber. Despues di algun minuut el a bin bek y a contesta:
—“No, no tin hende.”
E loco a contesta:
—“Awel, m'a huy!”

Solucion Anterior

2	4	8	9	6	1	3	7	5
3	9	5	4	7	2	8	6	1
1	7	6	5	8	3	2	9	4
9	1	7	6	3	5	4	8	2
4	8	3	2	1	9	6	5	7
6	5	2	7	4	8	9	1	3
8	6	1	3	5	4	7	2	9
7	2	4	1	9	6	5	3	8
5	3	9	8	2	7	1	4	6

Difficulty: ★★ 4-11

LOTTO 5 RESULTADO

— Resultado di Diaranson 11 Maart 2026 —

02 13 21 25 34

Free Letter: i

Joker 3

1er Premio: Tin 0 ganador
2do Premio: Tin 0 ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 3 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 174 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: 14 Maart 2026
Premio di jackpot: **Afl. 255.000,--**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 12 Maart 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

Loke Tempo ta Mostra....



• Biento lo bay sigui debilita mas awe Diahuebs, debi cu e area di presion halto riba Atlantico ta perdiendo forza. Toch tin humedad modera drentando region, y por produci mainta un awacero hopi breve algun lugar na Aruba.

• Biento di Pariba basta fuerte entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama bruto cu ola entre 4 pa 6 pia.

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—12 Maart 2026
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—13 Maart 2026
Solo ta sali: 6:49 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—14 Maart 2026
Solo ta sali: 6:48 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—15 Maart 2026
Solo ta sali: 6:48 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 12 Mar. 2026:
Brilliance of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Oceania Allura:
(11:00 - 23:00)
—Diadomingo 15 Mar. 2026:
Star Pride:
(06:00 - 18:00)
—Dialuna 16 Mar. 2026:
Valiant Lady:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 17 Mar. 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
—Diaranson 18 Mar. 2026:
HAL Rotterdam:
(08:00 - 17:00)
Brilliance of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Serenade of the Seas:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Parlamentario di AVP, Clifford Heyliger:

Revitalisacion di Oranjestad ta clave pa desaroyo economico y urbano

ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion reciente di comision di infraestructura den Parlamento di Aruba, presidente di e comision y parlamentario Clifford Heyliger (AVP) a comparti informacion relevante presenta pa Oranjestad Investors Group, cu ta enfoca riba e potencial pa revitalisa centro di ciudad Oranjestad.

Segun e presentacion, un di e solucion principal pa reanima actividad den centro di ciudad ta pa inverti den e renobacion y modernisacion di infraestructura urbano. E vision ta pa crea un Oranjestad mas dinamico door di traha diferente tipo di actividad economico y cultural, incluyendo museo, hospedahe tipo



AirBnb, comercio, apartamento y luga di trabou. Parlamentario Heyliger a indica cu e momento aki ta particularmente importante pa avanza cu e tipo di iniciativa aki. Entre e factornan positivo menciona ta cu actualmente

tin inversionista motiva pa inverti den centro di ciudad, gobierno ta muestra un actitud proactivo, y tin introduccion di diferente iniciativa fiscal pa stimula inversion. Segun e informacion comparti, si logra implementa

tur plan, inversion total por supera AWG 250 miyon den desaroyo di centro di Oranjestad.

Sinembargo, Heyliger a indica cu inversionistanan tambe a comparti algun preocupacion y reto cu nan ta confronta. Entre esakinan ta e proceso pa obtene permiso, incluyendo permiso di construccion y permiso precario, cu segun nan por tuma hopi tempo. Ademá, e presencia di adicto y actividad ambulante den diferente parti di centro di ciudad ta bin dilanti como reto adicional pa e desaroyo di e area.

Durante e dialogo tambe a sali na cla cu tin diferente plan den desaroyo pa mehora e situacion den centro di

ciudad. Entre e iniciativanan menciona ta e creacion di mas luga pa parkeer, mescos cu implementacion di sistema di camara pa aumenta siguridad den e area. Ademá, Heyliger a señala cu gobierno a crea un task force specifico pa atende e problematica relaciona cu adiccion den centro di ciudad.

E parlamentario a enfatisa cu revitalisacion di Oranjestad ta un stap importante pa fortifica economia di Aruba y pa crea un centro urbano moderno, sigur y atractivo pa residente, empresario y bishitante pareu. Segun Heyliger, e dialogo entre sector publico y sector priva ta esencial pa logra un desaroyo sostenibel di centro di ciudad.

Parlamentario Eduard Pieters:

Trauma intergeneracional ta un realidad cu no ta papia di dje suficiente

ORANJESTAD (AAN): Durante celebracion di Dia Internacional di Hende Muher, parlamentario Eduard Pieters a bishita un simposio organisa pa Soroptimist International Aruba, un actividad dedica na empoderamento di hende muher y proteccion di su dignidad den sociedad.

E encuentro tabata hopi mas cu un celebracion simbolico. Tabata un momento di reflexion profundo riba realidad social cu Aruba ta enfrentando. Tres profesional a comparti nan perspectiva, pero un charla cu a impacta Pieters profundamente tabata e presentacion di Eugene Clementia, cu a trata e tema di trauma cu pasa di generacion pa generacion.

Segun Pieters, e tema aki ta uno di e discusionnan mas importante cu Aruba mester cuminsa tene seriamente.

-Trauma intergeneracional: Un realidad cu nos no ta papia di dje suficiente

Trauma intergeneracional ta un concepto cada dia mas reconoci den psicologia moderno. Pero mas importante



ainda, ta un realidad social cu ta refleha den hopi problema cu nos ta mira tur dia na Aruba.

Violencia relacional, abuso domestico, adiccion y ruptura familiar no ta aparece di un dia pa otro. Hopi biaha e raiz ta den trauma cu nunca a wordo trata, trauma cu pasa di famia pa famia y di generacion pa generacion.

“Niun hende niun mucha ta lanta mainta cu decision pa bira un adicto of pa maltrata un hende muher,” Pieters a indica. “E comportacionnan aki hopi biaha tin raiz den pasado, den trauma, den experiencia di loke e persona a biba desde chikito.”

Comprende esaki ta un paso esencial pa preveni violencia

y construi un sociedad mas saludabel.

-Violencia relacional ta un problema di tur sociedad. Un otro punto importante cu a sali durante e simposio ta cu violencia relacional no ta discrimina. No ta importa status economico, nivel educativo, bario of profesion.

E problema ta presente den tur capa di sociedad. Pa Pieters, esaki ta muestra cu Aruba mester trata e problema aki cu mas seriedad. Educacion riba trauma, emocion y e relacionnan saludabel mester bira parti di un combersacion nacional.

Evento manera e simposio aki no ta solamente importante pa hende muher, ta igualmente importante pa hende

homer. “Comprension ta e prome paso pa cambia comportacion,” Pieters a enfatisa. -Nos pasado tambe ta forma nos presente

Un reflexion profundo cu a sali durante e charla tabata e impacto di historia riba identidad social di nos pueblo. Aruba, manera hopi sociedad den Caribe, tin un pasado compleho cu ta inclui esclavitud, holocausto, migracion y trauma historico. Hopi famia na Aruba tin raiz, cu ta conecta cu e generacionnan cu a pasa door di e circunstancianan traumatico. Pa Pieters, ignora e pasado no ta soluciona nada. “Si nos no comprende nos pasado, ta dificil pa nos comprende nos presente y construi un futuro diferente,” el a expresa.

Sanacion social ta cuminsa cu reconocimiento di historia y apertura pa dialogo.

-Respet pa hende muher mester ta 365 dia

Pieters a enfatisa cu Dia Internacional di Hende Muher no por keda limita na un fecha simbolico. “Respet pa hende muher mester ta un balor per-

manente den nos sociedad. Hende muher ta forma columna di famia y comunidad. Ta nos mama, nos wela, nos ruman, nos yiu.

Proteha dignidad di hende muher ta significa crea un sociedad, unda violencia no tin lugar, unda educacion emocional ta importante y unda respet ta fundamental,” Eduard a expresa.

Pa Pieters, evento organisa pa Soroptimist Aruba ta muestra claramente cu Aruba mester habri mas espacio pa dialogo riba trauma, violencia y salud emocional. E tema aki no ta solamente social, sino ta un tema nacional. “Si nos kier combati violencia relacional, adiccion y ruptura familiar, nos mester cuminsa cu comprension di nos pasado, educacion di nos presente y responsabilidad pa nos futuro,” Eduard a finalisa bisando.

Pasobra un nacion fuerte no ta construi solamente cu economia y infraestructura.

Un nacion fuerte ta construi cu respet, comprension y sanacion di su pueblo.

SVT ta duna nan un di dos oportunidad den bida

Premier Eman a felicita hobennan cu a termina e trayecto 19 di Formacion Social

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister di nos pais, Mike Eman ta felicita e 3 hobennan cu diaranson a termina e programa di Formacion Social (SVT) despues di un aña di perseverancia y dedicacion y alavez ta invita tur hoben cu ta den un situacion cu pa un of otro motibo no ta bay scol mas of ta den un situacion dificil den bida, pa haci uzo di e oportunidad y inscribi pa e siguiente programa cu lo cuminsa na augustus proximo. Ta trata aki di Leonardo Gomes Reyes, R.R. Maduro, y Alexander Dorotaal.

E mandatario a expresa cu hopi biaha hobennan ta yega na un fase di nan bida na unda nan no sa unda pa bay, si nan ta sigui studia of bay traha. Hopi ta cay



den un periodo di e pensamiento mas profundo den e curso di nan bida y esaki ta e momento unda cu nan por desvia. Y aki ta e momento cu nan mester di algo na tempo pa evita cu nan ta desvia y bay den mal caminda.

“Esaki ta e momento husto na unda e programa Formacion Social ta duna un man y habri porta pa e hobennan aki cu ta den buskeda”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister Eman a expresa cu e ta contento di

tende testimonionan positivo di hobennan cu a participa den e programa di SVT despues cu nan tabata bayendo den mal direccion, awo a haya otro miras riba bida. E testimonio di e exito aki ta grandi. Algun hoben a drenta mercado

laboral cu exito, y algun otro hasta a drenta Arumil.

E prome lunanan di e programa di SVT, e hobennan ta haya un curso hopi intensivo di disciplina cu ta cambia nan bida y pone sintido di responsabilidad y di compañerismo den nan.

Prome Minister a gradici Marina Real, Arumil y SVT pa nan determinacion pa yuda nos hobennan y guia nan pa un miho futuro. “SVT ta un trayecto na e momento husto den nan bida na unda pa un rato nan tin mester di un instituto den nan bida cu ta duna nan un di dos oportunidad den bida. Nos ta contento cu e programa aki y nos ta spera cu e lo tey pa semper”, Prome Minister Eman a expresa.

Directie Volksgezondheid

Virusnan respiratorio ta keda circula

**Dicon bo por haya “griep” mas biaha den un aña*

ORANJESTAD (AAN): Den boca di pueblo, ora un persona tin sintomanan respiratorio manera tos, nanishi ta core, dolor di garganta of kisas keintura, hopi biaha nos ta bisa simplemente: “mi tin griep.” Pero den realidad, kico ta causa loke nos ta yama griep?

E termino “griep”, manera cu pueblo ta bisa, ta mas bien un manera general pa referi na presencia di sintomanan respiratorio. E sintomanan aki por wordo ocasiona pa diferente tipo di virus. Entre esunnan mas comun tin influenza, parainfluenza, RSV (Respiratory Syncytial Virus), rhinovirus, y tambe COVID-19. Esaki ta e motivo pakico un persona por haya griep mas cu un biaha den e mesun aña. Durante aña, diferente virus respiratorio ta circula den comu-



nidad, y cada un di nan por causa sintomanan similar. Riba e pregunta si COVID ainda ta existi, e contesta ta si. COVID ainda ta presente y ta causa sintomanan di griep cerca esnan cu bin den con-

tacto cu e virus, mescos cu e otro virusnan respiratorio. Awor aki, COVID ta wordo considera como un virus respiratorio mas den e grupo cu ta ocasiona sintoma di “griep”. Pa e motibo ey, test pa COVID no ta wordo haci

mas manera antes pero solamente riba indicacion, pero atraves di DVG su sistema di vigilancia cu ta monitor presencia di malesanan circulando na Aruba COVID su presencia ainda ta wordo detecta.

E recomendacion pa personanan den grupo di riesgo, manera adulto mayor di 60 aña y esnan cu enfermedad of condicionnan di salud ta sigui igual. Pa nan proteha nan mes contra influenza y COVID door di vacuna. Consulta cu bo dokter di cas si bo tin duda, pasobra e virusnan aki ta sigui causa internacion den hospital y complicacion serio principalmente cerca esnan cu un salud fragil.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid (DVG) Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezondheid_aruba](#), of Follow nos den WhatsApp Channel, subi nos website [www.dvg.aw](#), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](#)

DEPORTE INTERNACIONAL

Catcher di White Sox Teel por perde 4 pa 6 siman despues di lesiona hamstring durante WBC



MERCA: Catcher di Chicago White Sox Kyle Teel ta wordo verwacht di perde 4 pa 6 siman despues di sufri un lesion di hamstring. Teel a wordo lesiona hungando pa e seleccion di Italia na e World Baseball Classic (WBC) contra Merca. El a sufri e lesion ora cu den di 6 inning el a bati un doblete Diamars.

Teel den di dos inning a bati un homerun tambe pa yuda Italia sorprende Merca ganando e wega 8-6. Hungador di utilidad di Boston Red Sox Mickey Gasper ta bay reemplasa Teel den e seleccion di Italia. Teel di 24 aña tabata poni caba pa cuminsa e temporada di 2026 como e catcher principal di White Sox.

Bam Adebayo a surpasa Kobe Bryant anotando 83 punto den un wega



MIAMI: Ora cu Wilt Chamberlaine a anota 100 punto den un wega den añanan 60 tur cos tabata indica cu e chens lo ta basta chikito cu un dia otro hungador di NBA lo logra esaki of surpasa e cantidad. Na dado momento Kobe Bryant a anota 81 punto den un wega y esey mes a wordo considera un cantidad increibel. Ora cu na dado momento a cuminsa specula kende lo por surpasa e cantidad anota pa Kobe of yega cerca di e cantidad di Wilt, number-

nan manera Luka Doncic, Shai Gilgeous-Alexander, Anthony Edwards y Victor Wembanyama a wordo menciona. Ningun hende a menciona e number di Bam Adebayo, anto ta net e a logra un anotacion historico Diamars anochi pa Miami Heat. Adebayo a anota nada menos cu 83 punto, pa yuda Heat gana Washington Wizards 150-129. E hungador di Heat a pone un record nobo di 36 tiro liber anota y 43 intento di anotacion. Na dado momento ora cu Adebayo tabata yegando cerca di e cantidad di punto cu Bryant a anota, su compañeronan di ekipo tabata haci lo maximo pa e haya e bala y purba anota. Na final nan a yude bira e di dos hungador cu mas punto a anota den un wega di NBA.

Luzardo a scoge pa estabilidad ora cu el a firma contrato di 135 miyon dollar cu Phillies



PHILADELPHIA: Jesús Luzardo den e rotacion di Philadelphia Phillies a haya estabilidad y e bon salud e tabata buscando, despues di bons rond di Major League cu tres otro organizacion. Cu un chens pa potencialmente bira agente liber despues di temporada di 2026 y busca un contrato grandi otro caminda, Luzardo a scoge pa keda mas aña cu Phillies. Luzardo a firma un prolongacion di contrato di 5 aña, cu ta cuminsa na 2027.

En total e contrato ta di 135 miyon dollar, pues e pitcher surdo di 28 aña ta bay ricibi un salario anual di 27 miyon dollar, mientras cu e contrato ta inclui un opcion di ekipo pa temporada di 2032 di 32.5 miyon dollar. Temporada pasa Luzardo a caba cu un record di 15-7 y un ERA di 3.92 den 183 inning y 2 tercio. En total el a poncha 216 bateador y a caba na di 7 lugar pa loke ta votonan pa e premio Cy Young.

Arsenal a logra empata cu Leverkusen via penalty laat den wega



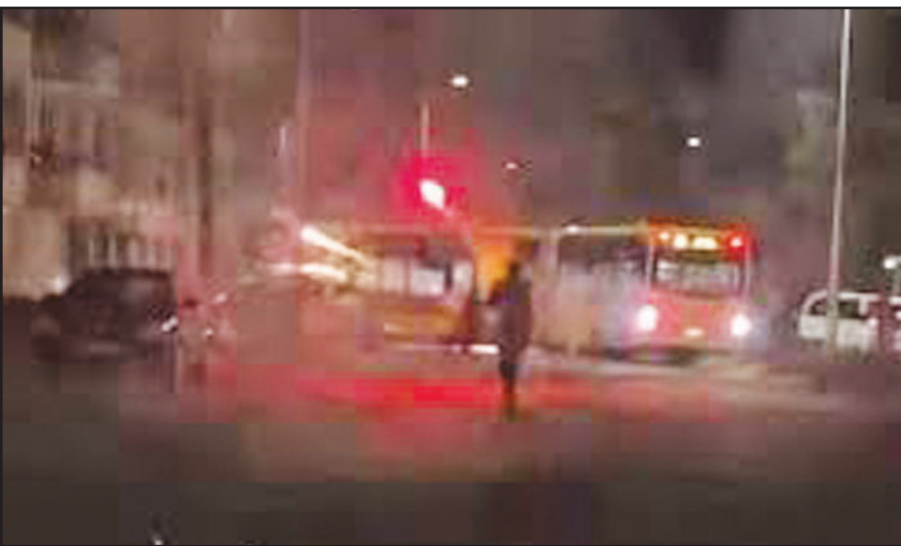
ALEMANIA: Diaranson tur cos tabata indica cu Bayer Leverkusen lo logra un sorpresa den nan wega di Champions League contra Arsenal, cu tabata faborito pa gana e wega. E ekipo Aleman na dado momento a bay ariba 1-0, pero un penalty laat duna na Arsenal a pone cu e wega a caba empata 1-1. E gol di Leverkusen a wordo anota pa Robert Andrich den di 46 min-

uut y ora cu nan a pensa di logra e victoria, den di 89 minuut e ekipo Ingles a haya un penalty y esaki a wordo anota pa Kai Havertz pa e wega caba empata. E wega tabata uno cu hopi falta, unda cu en total e referee a saca 8 carchi geel. Na final cu 55% Arsenal tabata tin e mayor parti di posesion di e bala.



Noticianan for di Hulanda

Grupo di 50 persona a bombaredea polis y bus cu vuurwerk na Utrecht Overvecht



UTRECHT: Diamarsd anochi polis den e bario Overvecht den Utrecht a wordo bombardea cu vuurwerk.

Vuurwerk a wordo manda tambe riba un bus.

Segun e compania di bus Transdev e bus a wordo destrui por completo.

Afortunadamente e chauffeur di bus no a wordo herida den e incidente.

Tur cos a cuminsa despues cu un sospechoso riba scooter a wordo

deteni pa polis alrededor di 23.00. Segun polis esaki a sosode despues di un persecucion.

No a indica pakico e persona a wordo deteni, pero despues cu esaki a sosode un grupo di alrededor di 50 persona a cuminsa tira obhetonan den direccion di polis, como tambe vuurwerk.

“E agresion y violencia contra polis ta inaceptable y ta bay tin consecuencianan”, polis a duna di conoce.

Habitante di Syria cu a wordo deteni for di azc Dronten tabata planea atentadonan na Hulanda



DRONTEN: E buscador di asilo di Syria cu den luna di November a wordo deteni den e centro pa buscador di asilo na Dronten, lo tabata kier comete un atentado na Hulanda.

E tabata tin pensamentonan jihadista y tabata tin contacto cu personanan tocante di armanan.

Banda di esaki e homber tabata kier a comete un atentado na Syria, contra un sostenedor di e ex regimen di Assad.

Durante di su detencion e sospechoso a purba di hinca

un agente policial cu cuchiu.

Online Mousa A. di 34 aña tabata hopi activo.

E tabata tin 8 cuenta riba TikTok, 8 riba Facebook y 15 riba Gmail, mientras cu e tabata activo tambe riba Instagram y Telegram.

Plan pa haci A27 na Utrecht mas hanco no ta sigui mas: esaki lo a costa centenares di palo di mata



UTRECHT: E plan pa haci highway A27 na Utrecht mas hanchi ta parce di wordo para definitivamente, despues di un veredicto di Raad van State.

Despues cu mas trempa e aña aki mayoria di Tweede Kamer a mustra di ta contra e plan aki, awor aspectonan huridico ta sostene paro di e plan aki.

“Nos ta desapunta”.

Esaki ta mal noticia pa accesibilidad, construccion di vivienda y

economia, segun minister di Infrastructura y Waterstaat Vincent Karremans.

E parti positivo di e plan tabata cu e fluho di trafico lo a wordo mehora bastante, pero e parti negativo ta cu centenares di palo di mata lo mester a wordo sacrifica.

Mayoria di esnan di Tweede Kamer cu tabata contra e plan pa haci A27 mas hanco, tabata tin como motibo pa salba naturalesa.

Compania di construccion mas grandi di Hulanda cu plan pa construi hopi mas cas y edificio di palo y no beton



HULANDA: Construccion di viandanan nobo no mester ta mas tanto den beton.

E futuro ta den construccionnan di palo.

BAM, e compania mas grandi di construccion na Hulanda ta bay accelera e proceso di aumento di casnan di palo y no beton.

“Casnan di palo ta bon pa medio ambiente, pa e rapides di construccion y pa e habitante mes”, segun

un vocero di BAM.

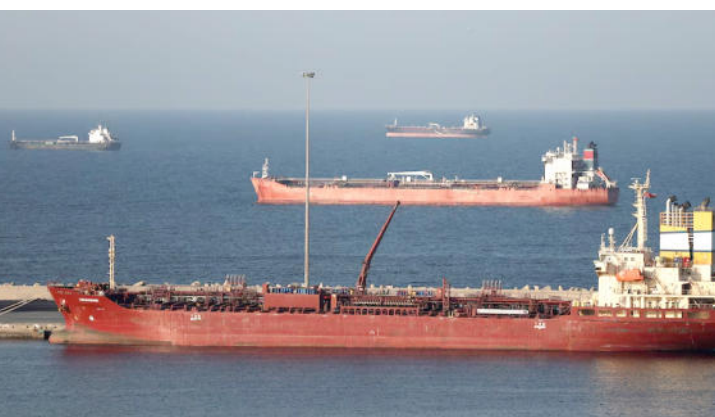
“Palo ta haci algo cu e personanan na e lugar di construccion”.

Palo ta mas limpi y mas amical, segun lider di proyecto di BAM, Matthijs Peters.

Pa bastante tempo caba expertonan tabata haci un yamada pa haci mas construccion di palo y tur cos ta indica cu esey ta bay sosode tambe na Hulanda.

Noticia Internacional

Iran kier mas caos: Nan ta pushando pa e prijs di petroleo alcansa 200 dollar pa bari



Iran a adverti diaranson cu lo no ta posibel pa baha e prijs di petroleo pa medio di “medidanan artificial” y cu, debi na e presion cu nan a impone den e estrecho di Ormuz, por spera cu e prijs di un bari lo subi te na 200 dollar.

“Bo mester sa cu bo no lo por baha e prijs di petroleo y energia pa medio di medidanan artificial. Cu e expansion di e guerra den e region, nos a adverti caba cu bo por spera un bari di petroleo na \$200, pasobra e prijs ta depende di seguridad den e region, y boso ta e fuente di e inseguridad aki,” Ebrahim Zolfagari, vocero di e sede central di Khatam al-Anbia, a bisa den un video publica pa e agencia di noticia Tasnim. E vocero di e sede, cu ta coordina e ehercito regular cu e Guardia Revolucionario, a agrega cu Iran lo no permiti “ni un solo liter di zeta” crusa e estrecho di Ormuz na beneficio di Merca, Israel of nan partnernan.

E miembronan di G7 a bay di acuerdo diamars cu e Agencia Internacional di Energia (IEA) mester tuma “medidanan proactivo” pa atende e situacion di mercado di energia, caminda prijs di petroleo y gas a subi, “incluso e uzo di reservanan strategico.”

E reglanan di IEA ta stipula cu tur su miembronan mester mantene reservanan equivalente na por lo menos 90 dia di importacion pa

por atende cu situacionnan excepcional, particularmente den caso di un interrupcion di suministro. Si nan no logra haci esaki, e reservanan strategico di petroleo di e agencia, designa pa situacionnan di crisis, por wordo uza.

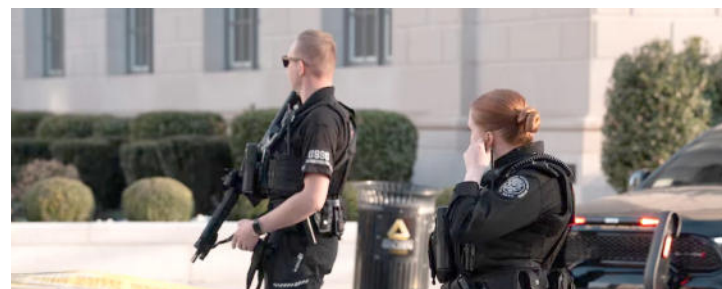
-Casi 90 dollar pa bari Despues di e caida significativo di diamars, ora cu e prijs di un bari a cay bao di 90 dollar, e prijs di petroleo a bolbe subi diaranson na e apertura, cu un aumento di 2.33%, aunke e ta keda bao di e nivel ey na \$89.79.

E situacion den e estrecho

- un enclave di energia strategico atraves di cual mas o menos 20% di petroleo di mundo y un gran parti di mineralnan strategico ta pasa - a stroba e mercado internacional di petroleo despues cu Guardia Revolucionario di Iran a menasa di ataca cualkier barco cu crusa esaki.

Diaranson, por lo menos tres barco petrolero a wordo alcansa den e estrecho, un Griego y dos otro propiedad di Israel y ta bula e bandera Liberia, segun Guardia Revolucionario, cu a bisa cu e barconan aki a ignora e advertencianan di e forsa naval. E Mando Central di Merca (Centcom) a afirma diamars anochi di a destrui “multiple barco di guerra Irani” cerca di e Estrecho di Ormuz, incluyendo 16 mina, como parti di atakenan contra e pais, cu nan ta acusa di a menasa “libertad di nabegacion”.

Cayanan rond di Cas Blanco a wordo cera: un auto a dal contra baricadanan di seguridad



Un auto a dal den un baricada di seguridad dilanti di Cas Blanco diaranson durante e ora druk di mainta, forsendo e ceramento temporalmente di varios caya den centro di Washington. E chauffeur a keda deteni, y no a raporta herido.

E incidente a tuma luga alrededor di 6:37 a.m. ora local riba Connecticut Avenue, cerca di Lafayette Square, e plaza situa nort di e residencia presidencial, segun e Departamento di Polis Metropolitano di Washington (MPD). Presidente Donald Trump tabata na Cas Blanco na momento di e incidente y tabata programa pa sali pa Kentucky merdia como parti di su compromiso nan.

Polis no a divulga si e incidente tabata intencional of accidental, ni e circunstancianan exacto cu a pone cu e chauffeur dal den e baricada. E investigacionnan a sigui mientras cu e cayanan a keda cera. Na januari, un homber a wordo aresta pa agentenan di Servicio Secreto pa supuestamente causa daño na propiedad y kibra bentana na e residencia di Ohio di e vice-presidente di Merca JD Vance, kende no tabata na cas na e momento ey. Washington ta bao di medidanan di seguridad mas halto den e contexto di e guerra cu ta wordo hiba conhuntamente pa Merca y Israel contra Iran, cu a cuminsa dia 28 di februari.

Jose Antonio Kast a huramenta como presidente di Chile

E abogado y lider conservativo Jose Antonio Kast a asumi e presidencia di Chile diaranson cu un agenda enfoca riba combatimento di criminalidad y restriccion di politica di imigracion. E ceremonia di inauguracion a tuma luga den e Congreso Nacional na Valparaiso, cu a participa mas di 1.000 invitado, entre nan Rey Felipe VI di Spaña y presidente Argentino Javier Milei.

Kast, di 60 aña, a yega na poder despues di a derota e candidata comunista Jeannette Jara den e di dos buelta na december,

sigurando e presidencia den su di tres intento. Durante su campaña, e lider republicano a priminti di actua rapidamente como respuesta na e aumento di asesinato, secuestro y extorsion cu autoridadnan ta atribui principalmente na gangnan stranhero. Su proposicionnan ta inclui e deportacion masal di inmigrantenan indocumenta y e ceramento di e frontera nort di e pais.

Despues di e ceremonia di huramentacion, e presidente saliente, Gabriel Boric, a bandona Congreso Nacional mescos cu cualk-



ier otro ciudadano, acompaña pa su famia.

Despues di e ceremonia, Jose Antonio Kast a subi e tradicional Ford Galaxie 500 XL di 1966 y a ricibi

un saludo di e Academia Militar di Forsanan Arma. Despues, el a bay Cerro Castillo pa come almuerzo cu su famia, su team y e invitadonan.

Noticia Internacional

IEA a anuncia e liberacion di reservanan di petroleo di mas grandi den nan historia: 400 miyon bari

Agencia Internacional di Energia (IEA) a confirma diaranson cu su paisnan miembro lo libera 400 miyon bari di petroleo for di reservanan strategico pa contene e impacto di e guerra entre Merca y Israel cu Iran, e accion mas grandi di su tipo den historia di e organisacion.

“E retonan cu e mercado di petroleo ta enfrenta ta sin precedente den escala, pues mi ta contento cu paisnan miembro a responde cu un accion di emergencia colectivo sin precedente,” asina Director Ehecutivo di IEA, Fatih Birol, a bisa.

E cifra ta mas cu redobla e 182 miyon bari libera na 2022 despues di e invasion Ruso di Ucrania, cu te cu awor tabata e lansamento mas grandi di e agencia.

E anuncio a bin durante un videoconferencia di lider-



nan di e Grupo di Shete (G7) presidi pa presidente Frances Emmanuel Macron, den cual e economianan grandi di mundo a discuti riba e impacto economico di e conflicto, cu a dreña su di diesdos dia diaranson.

Hapon y Alemania a indica caba cu nan lo actua independientemente. Prome minister Hapones

Sanae Takaichi a anuncia cu su pais lo cuminsa libera reservanan dialuna sin warda riba un decision coordina formal, mirando cu Hapon ta depende di Medio Oriente pa e gran mayoria di su suministro di petroleo. Alemania, di su parti, a confirma e liberacion di 2.4 miyon ton, sin specifica un fecha.

E iniciativa ta un respuesta

na e blokeo efectivo di e estrecho di Ormuz, atraves di cual mas o menos 20% di e petroleo y gas natural likido di mundo ta transita normalmente. Atakenan Irani riba barconan comercial den e area a paralisa trafico casi completamente, loke a causa un aumento di prijs cu a pusha e prijs di un bari riba 100 dollar na cuminsamento di e siman aki prome cu esaki a cay bek. Miembronan di IEA tin mas di 1.2 biyon bari den reservanan di emergencia publico y otro 600 miyon den inventarionan comercial obligatorio. Sinembargo, analistanan a adverti cu e medida por tin un alcance limita. Ipek Ozkardeskaya, un analista di Swissquote Bank, a señala cu 400 miyon bari ta representa solamente alrededor di nueve dia di e consumo diario di e paisnan di

IEA, haciendo esaki “un solucion temporal.” Un funcionario Frances tabata mas explicito prome cu e anuncio: “No tin escasez di petroleo awe, sino mas bien un problema di prijs. E idea ta pa manda un señal pa e mercadonan, y pa e señal ey ta fuerte, ta mihor si e ta coordina”, el a declara.

E impacto di e conflicto ta wordo sinti caba mas leu cu e mercadonan financiero. Bangladesh a desplega e ehercito pa vigila depositonan di combustibel, India a impone controlnan mas estricto riba gas natural y di cushina, y Francia a controla pomp di gasolin y multa esnan cu ta hisa prijs. Medio Oriente actualmente ta produciendo mas o menos 6% menos petroleo cu prome cu e conflicto a cuminsa, segun Ozkardeskaya.

Minister di Salubridad di Venezuela a confirma morto pa keintura geel pero a evita di duna cifranan pa evita “panico”

CARACAS: Minister di Salud di Venezuela, Nuramy Gutierrez, a confirma cu na 2025 tabata tin “algun morto” di keintura geel den e pais, aunke el a evita di specifica e cantidad pa no causa “panico” entre e poblacion.

“Aña pasa nos tabatin algun morto pa keintura geel, pero mi ta insisti, si nos presenta e datonan aki, nos lo a genera panico y alarma, y e no tin sentido,” el a contesta durante un entrevista na Venezolana de Televisión (VTV) ora a puntr’e tocante e existencia di mortonan pa e causa aki.

Pa loke ta trata 2026, el a menciona cu “solamente siete” caso positivo a

wordo detecta, aunke el a enfatisa cu e prioridad ta “pa insisti riba prevencion di malesa” na lugar di difundi cifranan.

Gutierrez a señala cu e pais ta experienciando un “alerta epidemiologico” y cu e meta di autoridannan ta pa alcanza un tasa di vacunacion di 95%. El a detaya cu alrededor di 49.000 hende a wordo inmunisa recientemente, un cifra cu ta agrega na e “tres miyon Venezolano cu a wordo inmunisa caba den e decada anterior.”

Dia 27 di februari, e Vice Presidente pa Ciencia, Tecnologia, y Salud, Isabel Iturria, a informa cu 36 caso di keintura geel a wordo raporta for di juni

2025. El a declara cu for di meymey di 2025 tabatin un “aumento significativo” di casonan, 75% di nan den hende entre e edadnan di 10 y 49 aña.

Den e campaña actual, a priorisa 22 parokia den e estadonan di Aragua, Lara, Portuguesa y Barinas, areanan unda a registra e cantidad mas halto di casonan.

Dia 2 di mart, gobierno a anuncia cu e lo rekeri prueba di vacunacion contra keintura geel pa biaheronan pa e cuater regionnan menciona, administra por lo menos dies dia di antemano, debi na e brote. Tambe a recomenda pa bisti paña manga largo y uza repelente di insecto



den areanan di mondi.

Den e ultimo aña, Venezuela a ricibi donacion di vacuna contra keintura geel, polio, pentavalente, MMR, PCV10, y rotavirus for di paisnan manera India, Sur Korea, Rusia, y Brazil.

Na 2024, e Sociedad Venezolano di Cuido di Mucha y Pediatria a informa cu e Programa Amplia riba Inmunizacion (EPI) no a logra su metanan proyecta di cobertura di vacunacion durante e decada anterior.



Aurora
Royal Pray
 Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
 van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
 nos ser stima:



Florita Thiel
Cariñosamente yama "Mama Fita"
***22-12-1936 - †08-03-2026**

Na number di su:
Yiunan: Diana y Leo Tromp
 Grace y Randy van Stralen
 Bernardo Geerman
 John Bareño
 Ivan y Yaneth Thiel
 Sandra y Anthony Laclé

Nieto(a)nan: Charline y famia
 Julitza y famia
 Mylene y famia
 Anton
 Richella y famia
 Eselene y famia
 Giovanni y famia
 Junior
 Jason y famia
 Jonathan y famia
 Adrion y famia
 Zariën

Bisanieto(a)nan: Darin
 Ashantey
 Ashton, Keyton
 Richinel
 Eden, Edeline
 Leah, Owen
 Davinah, Daveon
 Haileigh

Rumannan: †Francisca Caster y famia
 †Marianita Kock y famia
 †Helenita Koolman y famia
 †Pedrito Werleman y famia
 †Rafael Thiel y famia
 †Maria Caster y famia
 †Hilario Thiel y famia
 †Alfredo Thiel famia
 †Alejandrina Gomes y famia

Sobрино y sobrina nan.
Compañeronan di Cas Marie Savaneta
Ayudante di cas: Marisela
Demas famianan: Thiel, Tromp, van Stralen, Geerman,
 Bareño, Laclé, Paesch, Croes, Werleman, Caster,
 Koolman, Kock, Gomes, Peña, Jansen.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 13 di
maart 2026 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
 famia of conocir.
 Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia
 na cas.

Aruba ta anfitrión di e di 21 Foro LGO-UE



ORANJESTAD (AAN): Na
 april 2026 Aruba lo ta anfitrión di
 di e di 21 Foro LGO-UE, un
 plataforma internacional di gran
 importancia pa dialogo riba rel-
 acionnan entre Union Europeo y
 su partnernan mundial. E foro ta
 reuni formuladornan di maneho,
 diplomatonan, academiconan,
 representantenan di sector priva
 y organisacionnan di sociedad
 civil pa discuti cuestionnan strate-
 gico relaciona cu cooperacion
 entre Europa y diestres islanan y
 Teritorionan Ultramarino (LGO),
 distribui den Caribe, Oceano Pa-
 cifico, Oceano Indico, Oceano
 Atlantico y region Antartico.
 Den edicionnan anterior, e foro a
 desaroya su mes como un punto
 di encuentro di autoridad unda
 desaroyonan geopolitico, coop-
 eracion economico sostenibel,
 estado di derecho, adaptacion
 na cambio climatico y transfor-
 macion digital ta ocupa un rol
 central.

Aruba, como pais dentro di Re-
 ino di Hulanda y como parti di
 Union Europeo den su calidad
 di Pais y Teritorio Ultramarino
 (LGO), ta cumpli cu un rol
 unico como brug entre Europa y
 region Caribe. E foro ta brinda
 un oportunidad valioso pa for-

talece aun mas e posicion aki y
 pa desaroya agenda concreto di
 cooperacion.

E conferencia lo tuma luga na
 Aruba y lo inclui sesionnan
 plenaria, panelnan tematico,
 dialogonan di maneho y even-
 tonan di networking. Ademas di
 profundisacion riba e contenido,
 tambe lo tin espacio pa encuen-
 tro bilateral entre delegacionnan
 gubernamental y institucionnan
 Europeo.

Organizacion di e di 21 Foro
 LGO-UE ta tuma luga den estre-
 cho colaboracion cu partner-
 nan nacional y internacional.
 Mas informacion riba e progra-
 ma, oradornan y inscripcion lo
 wordo anuncia den e simannan
 cu ta bin.

Cu organisacion di e foro aki,
 Aruba ta reafirma su rol activo
 den promocion di cooperacion
 multilateral, estabilidad regional
 y desaroyo economico sosteni-
 bel.

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE
DE CARGA
Tel: 594-5115



Cumana # 76 & # 44
 van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

" Mi no a muri.
Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bai
keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo
ta un alegria.
Recordami cu hopi amor."

Cu dolor na nos curazon, nos ta anuncia
 fayecimento di nos Ruman, Tanta y Amiga
 stima cu a fayece na Spaña:

Lilian Maria Saladin
Cariñosamente yama: Mary of tia Mary
***07-08-1949 - †09-03-2026**

Acto di cremacion lo tuma lugar na Spaña.
Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Oracion pa awe:

Señor Hesus danki pa muestra nos con pa
 nos ta siguidonan fiel di Bo, danki pa muestra
 nos e caminda pa sigui e caminda di oracion
 y biba bon. Yuda nos pa na tur momento nos
 por ta Bo refleho y Bo instrumento.

AMEN.
G.C.P.A



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
 Matras, box busca mainta y
 haye atardi! Set di sala, tv
 chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
 Nos ta traha y drecha tur sorto
 di dak: shingle, eterniet, panchi,
 zink. Pega bloki, tegels, plafond,
 pleister, pone porta, lanta cura,
 basha vloer, construcccion di cas
 y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un cas di 3 kamber cu 13 apts y
 1 oficina na Madiki, construi 679
 m2, tereno propiedad 897 m2 y
 pa \$1.3mlj.
 Yama Mito na 593-6318 pa mas
 ifno.

SE BUSCA
 Señora para cuidar adulto
 mayor 8 horas diarios
 diferente horario.
 Preferiblemente con
 experiencia.
 Cel: 569-3421 / 594-9400.

WASMACHINE
 Ta drecha wasmachine,
 dryer, stoof, forno.
 Ta drecha, service y instala
 airco. Tel: 742-2518.
 Ta drecha na cas mes.

SUSHI
 Nos ta piki sushi tur caminda,
 lage limpi limpi mane un
 soño. Pa solamente 50,- pa
 buelta y Ecotech apart.
 Yama nos na 592-5766 of
 561-5179. Arubiano trahado.

SEÑORA TA OFRECE
 Pa drecha paña, cortina, traha
 furu pa stoel, sofa y ba haci
 tur tipo di trabao di cosemento.
 Mi mes ta busca y hibe
 bek pa bo. Tel: 660-7571.

TA CUMpra
 Holoshi antiguo
 y moderno
 di bon marca.
Tel: 744-9995

DIRECTV
 A miho T.V. na Aruba
 Mundial Futbol na caminda,
 haya bo DIRECTV awo
 prome cu ta caba.
Yama cel: 733-5762

DIARIO
 Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

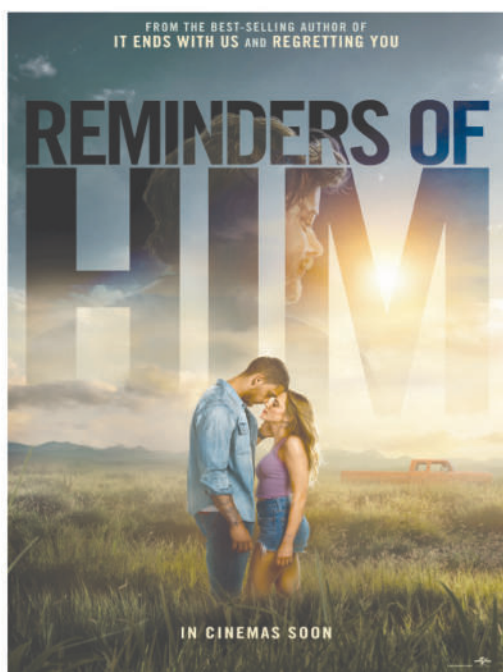


**FIND
MOVIE TIMES**
THEMOVIESARUBA.com



THE
MOVIES
+ PRINCIPAL
+ RENAISSANCE

GLORIA
movies doing entertainment play

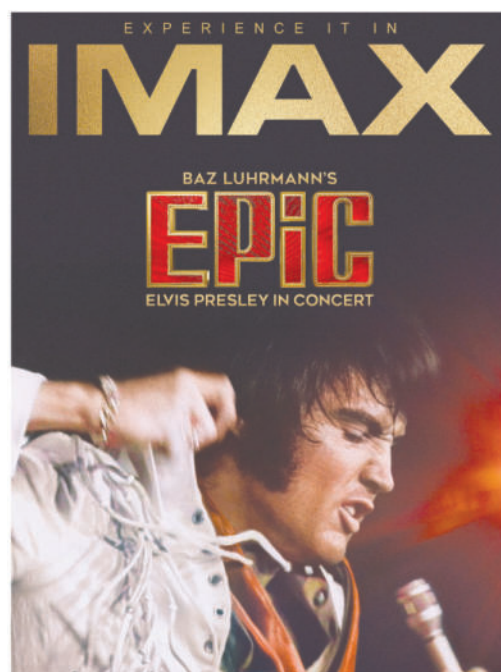


REMINDERS OF HIM



PARIS OPERA BALLET: LE PARC

ONLY ON SUNDAY, MARCH 15, 2026



EPIC: ELVIS PRESLEY IN CONCERT

Hopi pasahero no kier subi barco mas na Miami ni Puerto Rico...

Princess Cruises tambe lo cuminza uza Barbados como 'homeport'



ORANJESTAD (AAN): E noticianan cu a circula tur caminda, unda bo ta mira con na Miami e oficialnan di ICE ta hasta bay abordo di barconan crusero, pa asina detene pasahero... tin hopi hende cu temor di viaha pa Florida pa subi barco crusero.

E cantidad di viahero for di Europa pa Florida a cay drasticamente. Mesun cos ta pasando cu Canadesnan, cu ya no ta viahando mas pa Merca, principalmente pa Florida ni pa Arizona mas. Nan tur tin temor di wordo humiya, interroga pisa, y de-

teni door di Inmigracion Mericano prome cu nan sali pa nan crusero cu ta sali sea di Miami, Fort Lauderdale, Port Canaveral, of hasta for di San Juan (Puerto Rico).

Pesey awor ta diferente compania crusero ta buscando otro waf pa start cu nan viahenan crusero. Algun ta saliendo awor for di Colon (Republica Dominicana), tambe for di Willemstad (Curaçao), y tambe awor tin mas saliendo for di Bridgetown (Barbados).

Den fin di siman, e compania Princess Cruises tambe a

uni su mes na e otronan cu ta uzando homeport diferente.

Nan a haci esaki, debi cu demanda pa viahenan crusero cu no ta sali for di Merca ta subiendo drasticamente. E cantidad di pasaheronan cu ta aborda na Miami ta cayendo rapidamente.

Ademas di esey, e viahe for di Barbados lo duna e pasahero mas chens di bishita mas isla riba un itinerario mas cortico, compara cu viahenan cu ta sali for di Florida.

E bon ta cu Barbados ta un isla cu tin masha hopi vuelo direct for di Merca, for di

Canada, y for di Inglatera y demas paisnan di Europa.

Princess Cruises a indica cu nan ta cuminza uza Barbados como homeport pa expande nan programa di Southern Caribbean, pa aña 2027 y tambe 2028.

Nan lo tin 30 viahe den Southern Caribbean, cu e barco Crown Princess cu ta nabega for di Januari te cu Maart 2027, y e barco Emerald Princess cu ta nabega di November 2027 te cu Maart 2028. Bo por escoge di viahenan di sea 6-anochi of tambe di 9-anochi, pero mayoria di nan lo ta di 7-anochi.

Tin hopi critica caba riba e viahenan nobo aki di Princess Cruises, pasobra aunke nan ta sali for di Barbados, nan a opta pa inclui un bishita na San Juan (Puerto Rico), y hopi pasahero no a gusta esey. Pasobra den waf di Puerto Rico tambe tin oficialnan di ICE ta controla, y esaki ta algo cu pasaheronan ta evitando tur e temponan aki.

**HAPPY
BIRTHDAY**



Hopi hopi pabien ta bay awe pa EDUARD. Het is vandaag zijn verjaardag. Hiep hiep hoera voor EDUARD CAZENAVE, daar in het Kikkerland. Lang zal hij leven. Gods rijke zegen toegewenst namens hier vanuit Aruba, jou zusje Beatrix. Wij wensen jou all the best.

BAN PARIBA WEEKEND EVENT MARCH 13 & 14

NOW IT'S TIME

SHOP ON CREDIT & GET UP TO

2 FREE INSTALLMENTS

PLUS FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
AT AMC UNICON!

CONDITIONS APPLY.



568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm
DIALUNA PA DIASABRA



SAVE AWG 41



HAMILTON BEACH
IRON-FULL SIZE
NON STICK-PINK
14100

NOW
AWG 29
WAS AWG 69,99

SAVE AWG 151



TCL
SOUNDBAR 3.1 CHANNEL
WITH WIRELESS SUBWOOFER
BLACK
5643W

NOW
AWG 199
WAS AWG 349,99

SAVE AWG 116



COOKWARE VINTAGE
SPECKLE 10 PCS SPECKLE
107048,10

NOW
AWG 229
WAS AWG 345

SAVE AWG 401



PANASONIC
WIRELESS
SPEAKERS
SYSTEM
SC-TMAX45PUK

NOW
AWG 399
WAS AWG 799,99

SAVE AWG 390



SUNSHINE
NIGHTSTAND MODERN DESIGN
100 PERC SOLID W 570860
CM0024

NOW
AWG 399
WAS AWG 789

SAVE AWG 501



LG
LG LED 50" - SMART TV
UHD - 4K - BLACK
50UR8750PSA

NOW
AWG 699
WAS AWG 1199,99

Awor Luna Foundation a logra rescata un baca tambe



ORANJESTAD (AAN):
E ta algo notabel, manera
Zoey Conijn-Berkel di
Luna Foundation Aruba
mes a indica e siman
aki.

Luna Foundation
a cuminsa prome ta
rescatando cachonan.
Despues nan a cuminsa
haya pushi tambe.
Posteriormente tabatin
yegada di cabrito, y
despues porconan tambe
a uni na e famia. Despues
di esey a yega coneu,
y tortuganan tambe a
yega, pero mas poco-
poco. Ademas galiña y
gay, nan tambe ta pensa
cu nan ta bibando eynan
caba.

Di e forma ey, e lugar
di Luna Foundation a
cuminza yena, y ta bin



danki na e amor grandi cu e hendenan aki no tin djis
pa cacho, pero pa tur animal.

E siman aki nan ta introduciendo pueblo na nan
residente di mas nobo, y esaki ta 'Betsy'. Betsy ta
un baca, pa ta preciso, e ta un baca na estado.

Su yegada eynan a laga e cachonan keda confuso,
porconan a bira curioso, y e cabritonan a cuminsa
actua como si fuera nan ta doño di e luga. Toch Betsy
ta costumbrado trankilamente y preparando pa e
trece su yiu na mundo.

Luna Foundation pues ta un lugar no djis safe pa
cachos, pero tambe pa otro animalnan. Mirando con
e lugar ta crece, nan tin miedo cu diripiente un giraf
lo yega eynan.